



FERIA Y FIESTAS DE LA VIRGEN DE

**SAN LORENZO**

**VALLADOLID**

DEL 4 AL 13 DE SEPTIEMBRE DE

**2009**



Ayuntamiento de **Valladolid**

*en tu corazón...*

**Valladolid**

## 2. Programación por días

32. [Conciertos preferias y VI Gala de Comercio.](#)

## Programación por espacios

34. [Plaza Mayor. Pregón, conciertos y otros espectáculos.](#)
36. [Paseo Zorrilla - Plaza Mayor. PartyDancesnew.es.](#)
38. [Paseo Central del Campo Grande. Caricaturistas Rápidos.](#)
40. [Toda la ciudad. Feria de día.](#)
42. [Feria de día. Animación Bandas. Puntos móviles de información turística](#)
43. [Toda la ciudad. Ofrenda institucional. Misa y procesión. Alfombra artística. Degustación tarta.](#)
44. [Toda la ciudad. Bus turístico. Exp. fotografía "Premios Cerámica". Reunión Harley Davidson.](#)
45. [Paraje del Caño Hondo. XIII Festival pirotécnico "Ciudad de Valladolid".](#)
47. [Plaza de Poniente. Los Magos, reyes del Poniente.](#)
48. [Patio de la Hospedería de San Benito. Espectáculos y Bandas de música.](#)
52. [Plaza de Portugalete. Programación infantil.](#)
55. [Plaza San Pablo. Espectáculo Multimedia "Las Alas del Ángel".](#)
56. [Pérgola del Campo Grande. "Las Verbenas de las ferias".](#)
57. [Escenario Plaza de Colón. Folklore castellano. Danza oriental y bailes urbanos. Tango. Bailes de Salón. Bailes Latinos. Flamenco y Copla.](#)
58. [Paseo Central Campo Grande. XXXI Feria de Cerámica y Alfarería de Valladolid.](#)
60. [Calles y plazas. Gigantes y Cabezudos. Tío Tragaldabas y Tía Melitona.](#)
62. [Barrios. Actuaciones musicales.](#)
64. [Aparcamiento estadio. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.](#)
65. [Plaza de toros. Feria taurina.](#)
66. [Residencias y Centros de Personas Mayores. Música y Bailes de Salón.](#)
67. [75 Feria Internacional de Muestras de Valladolid.](#)
68. [Teatro Calderón.](#)
70. [Centro Cultural Miguel Delibes. Cine Roxy.](#)
71. [Teatro Cervantes.](#)
72. [Sala Borja.](#)
73. [Teatro Carrión](#)
74. [Auditorio Feria de Valladolid.](#)
76. [Toda la ciudad. Programa de Peñas.](#)
78. [Plaza de la Universidad: Bookcrossing. Playa de Las Moreras: Record Guinness de helados](#)
79. [Paseo Central del Campo Grande. Record Guinness de globos inflados en una hora.](#)
80. [Plaza Juan de Austria. Parque infantil "Vuelta al cole".](#)
82. [Parque de aventuras Juan de Austria. Evolución 09.](#)
83. [Museos de Valladolid.](#)
84. [Exposiciones Municipales.](#)
86. [Otros espacios. Música en Vallsur. Espacio joven. Concurso de fotografía con móvil.](#)
86. [Programa de actividades de Caja Burgos.](#)
88. [Otros espacios. Mercado de pintura y flores. Exposición ferroviaria. Tango. Graffiti.](#)

## 89. Programación deportiva

96. [Servicio de transporte público](#)
97. [Accesos al recinto ferial y recomendaciones.](#)



Resulta difícil resumir la multiplicidad de significados que el mes de septiembre tiene para los vallisoletanos, desde tiempos inmemoriales. Septiembre es mes de cosecha; de regreso a la ciudad desde los lugares de asueto y refresco; de "respescas" estudiantiles y de reencuentro con rostros conocidos y ambientes familiares. Puede que el año natural comience en enero; pero el año ciudadano, en nuestro querido Valladolid, lo estrenamos en septiembre.

La elaboración del programa de la *Feria y Fiestas de Nuestra Señora de San Lorenzo* se convierte, por este motivo, en una cuestión de máxima trascendencia, que el Ayuntamiento de Valladolid aborda con la mayor responsabilidad, sabiendo que todas las miradas estarán puestas en la programación resultante y que el nivel de exigencia de los diferentes públicos vallisoletanos obligará a darlo todo... y más.

En 2009, hemos intentado que el programa festivo previsto fuese integrador y plural y que en él coexistieran nuevas y ambiciosas propuestas como la *Gotticesmotion* o el espectáculo multimedia que tendrá lugar en San Pablo; con aquellas otras que pudiéramos considerar "clásicas" e "imprescindibles" en nuestra *Feria* como la *Feria de Día*, la *Magia en Poniente*, las sesiones pirotécnicas, la *Feria de Cerámica* o la suculenta oferta gastronómica de las Casas Regionales instaladas en el Real.

Los toros, el teatro, los bailes en La Pérgola, en la Plaza de Colón, en los barrios y en los lugares de residencia y reunión de nuestros mayores y un capítulo musical de gran nivel, caracterizado por la variedad en su oferta, serán algunos de los platos fuertes de las fiestas.

Programar para "todos los públicos" y hacerlo, al mismo tiempo, para "cada público" ha sido, un año más, nuestro gran empeño. Y los vallisoletanos, que lo saben, valorarán este Programa con su acostumbrada generosidad y lo recibirán –no me cabe la menor duda– con entusiasmo y gran espíritu participativo.

Celebrarse a sí mismo y hacerlo "a lo grande" es un ejercicio muy saludable que nada tiene que ver con la autocomplacencia y sí con la retroalimentación de esa autoestima que tan necesaria resulta para vivir la ciudad en plenitud y experimentar la felicidad que nos procura la pertenencia a la comunidad.

Celebrar Valladolid... ¡a lo grande! Eso es, precisamente, lo que vamos a hacer.

Francisco Javier León de la Riva  
*Alcalde de Valladolid*

# PREFERIAS



## SÁBADO 29 DE AGOSTO

• 10:00 y 12:15 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

• 10:00 a 12:00 y 16:30 a 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

## DOMINGO 30 DE AGOSTO

• 10:00 y 12:15 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

• 10:00 a 14:00 h. Velódromo Narciso Carrión. Campeonato de Castilla y León de Escuelas Ciclismo en Pista.

• 10:00 a 12:00 y 16:30 a 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

## LUNES 31 DE AGOSTO

• 15:00 a 22:00 h. Pistas Juan de Austria. XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero.

• 16:30 y 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

• 16:30 y 19:00 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

## MARTES 1

• 15:00 a 22:00 h. Pistas Juan de Austria. XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero.

• 16:30 y 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

• 16:30 y 19:00 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

## MIÉRCOLES 2

• 15:00 a 22:00 h. Pistas Juan de Austria. XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero.

• 16:30 y 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

• 16:30 y 19:00 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

• 21:30 h. Bowling Zool La Flecha. IV Open Bowling Ciudad de Valladolid.

• 21:30 h. Plaza de Toros. Raphael. Colabora Ayuntamiento de Valladolid.

• 22:00 h. Museo Patio Herreriano. Los Delinquentes en concierto. Organizan MPH y Contagiarte. Patrocinan Onda Cero, Europa FM y Atres Advertising

## JUEVES 3

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid". Colabora ACEVA.

• 15:00 a 22:00 h. Pistas Juan de Austria. XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero.

• 16:30 y 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

• 16:30 y 19:00 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

• 17:00 y 18:30 h. C. F. Parque Canterac y C. F. Don Bosco. XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.

• 20:00 h. Sala Borja. "La Zapatera Prodigiosa". de García Lorca. Cía de Teatro Pilar Conde.

• 20:30 h. Patio de la Hospedería de San Benito. VI Gala de Comercio Distrito I. Organizan Fecosva y Asociación de Comerciantes Distrito I-Zona Centro. Colabora Ayuntamiento de Valladolid.

• 21:00 h. Teatro Calderón. Miguel Poveda. Con Joan Albert Amargós y Chicuelo. "Coplas del querer".

• 21:30 h. Bowling Zool La Flecha. IV Open Bowling Ciudad de Valladolid.



• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. **Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid"**.

Colabora ACEVA.

• 11:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. Parque infantil de atracciones **"Vuelta al Cole"**. Para niños/as de 5 a 12 años.

• 15:00 a 22:00 h. Pistas Juan de Austria. XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero.

• 16:30 y 18:30 h. C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

• 16:30 y 19:00 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

• 17:00 h. Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo.

• 18:00 h. Plaza Mayor (zona C/ Ferrari). Tío Tragaldabas y Tía Melitona.

• 18:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. **"Evolución'09"**. Gymkhana de exploradores. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:30 h. Desfile de Peñas. C/ Librería, Plaza de la Universidad, C/ López Gómez, C/ Fray Luis de León, C/ Regalado, C/ Duque de la Victoria, C/ Ferrari, Pza. Mayor. **Imposición del Pañuelo Peñero al Conde Ansúrez.**

• 19:00 h. Plaza Mayor. **Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros **Los Galanes.**

• 20:00 h. Sala Borja. **"Cuñada viene de cuña"**. Grupo de Teatro sin Techo de Mucientes.

• 20:00 h. Campos Pepe Rojo. **Trofeo Feria y Fiestas Virgen San Lorenzo Rugby El Salvador-Guernica.**

• 20:00 y 22:30 h. Teatro Carrión. **"Como te mueras te mato"**. Comedia escrita y dirigida por Rafael Pence. Angel Garó, Pedro García Marzo, Maribel Ripoll, Joshean Maouleon, Celine Tyll, Javier Márquez, Isaac Vidjakou.

• 20:30 h. Plaza Mayor. **Pregón de la Feria y Fiestas de la Virgen de San Lorenzo 2009.** Acompañan dulzaineros Folkolid del Valle. **Chupinazo.**

• 20:30 h. Pérgola del Campo Grande. **"Las Verbenas de las Ferias"**. Orquesta Duende.

• 21:00 h. Teatro Cervantes. **"Rocio no habita en el olvido"**. Musical de Nacho Artime. Eva Diago y Jacobo Dicenta. Dirección: Juan Polanco. Dirección musical: César Belda. Coreografía: Arabia Martín.

• 21:00 a 23:00 h. Feria de Día. **Animación musical.** Los Chinchorreros.

• 21:00 a 02:00 h. Playa de Las Moreras. **Megadiscomovida.** Coordinadora de Peñas.

• 21:30 h. Plaza Mayor. **Modestia Aparte.** Colabora Caja Duero.

• 21:30 h. Circuito Parquesol. **XVI Super Cross Nocturno Ciudad de Valladolid.**

• 21:30 h. Bowling Zool La Flecha. **IV Open Bowling Ciudad de Valladolid.**

• 22:30 h. Teatro Calderón. **Miguel Poveda.** Con Joan Albert Amargós y Chicuelo. **"Coplas del querer"**.

• 23:00 h. Plaza Mayor. **Rosario.** Colabora Caja Duero.



# 5 SÁBADO



• 10:00, 11:00 y 12:00 h. Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo.

• 10:00 a 13:00 h. Playa de Las Moreras (entre Ptes. Regueral e Isabel la Católica). Concurso de Pesca Infantil Virgen de San Lorenzo.

• 10:00 a 14:00 h. Pistas Juan de Austria. XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero. (Final).

• 10:00 a 14:00 h. Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín.

• 10:00, 13:00 y 18:00 h. Bowling Zool La Flecha. IV Open Bowling Ciudad de Valladolid.

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid". Colabora ACEVA.

• 11:00 y 12:30 h. C. F. Parque Canterac y C. F. Don Bosco. XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.

• 11:00 y 18:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Gymkhana de exploradores. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 11:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. Parque infantil de atracciones "Vuelta al Cole". De 5 a 12 años.

• 11:00 a 15:00 y 18:00 a 21:00 h. Rocódromo Las Norias. Gynkana infantil y juegos de aventura y animación a la escalada.

• 11:30 a 21:00 h. 75 Feria Internacional de Muestras de Valladolid. Inauguración. Hasta el día 13.

• 12:00 h. Zona Infantil de Portugalete. Tío Tragaldabas y Tía Melitona.

• Matinal. Plaza de Toros. Espectáculo cómico taurino musical El bombero torero y Los enanitos toreros.

• 13:30 a 15:30 y 21:00 a 23:00 h. Feria de Día. Animación musical. Los Chinchorrones.

• 16:00 h. Campo de Tiro El Rebollar. Tirada de Ferias de Doble Trap Olímpico.

• 16:00 h. Inst. Club Agility C. D. Ciudad de Valladolid. Prueba Agility.



• 16:00 a 22:00 h. Polideportivos Miriam Blasco, Gregorio Fdez. y Rondilla. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.

• 16:30 y 19:00 h. C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo.

• 17:00 h. Covaresa (C/ Miguel de Unamuno). Tío Tragaldabas.

• 17:20 y 19:30 h. Polideportivo Pilar Fernández. Trofeo Internacional de Fútbol Sala Femenino Ciudad de Valladolid 2009.

• 17:30 a 21:00 h. Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. 18ª Exposición Ferroviaria. Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.

• 18:00 a 19:00 h. Avda. Santa Teresa-Pº Renacimiento. Animaciones infantiles. Peña Hijos de Baco.

• 18:00 a 20:00 h. Campo Fútbol Soto de la Medinilla. VI Trofeo de Fútbol Aficionado Ciudad de Valladolid.

• 18:30 h. Plaza de Zorrilla-Recoletos. Gigantes y Cabezudos de Valladolid. Acompañan dulzaineros Alameda.

• 18:30 h. C. P. M. Puente Colgante. C/ Puente Colgante, 42. Dúo El Salón. Bailes de Salón

• 18:30 h. Plaza de Toros. Concurso de cortes. Para los especialistas de cada modalidad.

• 19:00 h. Zona centro. Pasacalles Folklore Castellano. Recorrido: Plaza Mayor, C/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.



• 19:00 h. **Parque Alameda (Junto a Centro Cívico).** **Tío Tragaldabas.**

• 19:00 h. **C/ Barbecho.** **Degustación gastronómica con hinchables.** Peña Indio Loco.

• 19:00 a 20:00 h. **Pza. del Caño Argales.** **Animaciones infantiles.** Peña Hijos de Baco.

• 19:00 y 22:00 h. **Auditorio Feria de Valladolid.** Amigos de la Zarzuela. **"Los Gavilanes"**. Coro y orquesta lírica. Ángela Lorite, Soprano; Javier Galán, Barítono; Enrique R. del Portal, Tenor. Dirección de escena: Luis Laforga. Dirección musical: Sergio Domínguez.

• 19:30 h. **Plaza de Colón.** **"A Bailar en Colón"**. Folklore Castellano. Actuación de los grupos de danza **Mies y Barro y Pilarica.**

• 19:30 y 22:30 h. **Teatro Calderón.** **"La Muerte y la Doncella"** de Ariel Dorfman. Emilio Gutiérrez Caba, Luisa Martín y José Sáiz. Dirección: Eduard Costa.

• 20:00 h. **Polideportivo Huerta del Rey. Torneo Ciudad de Valladolid BM Valladolid-Cuenca 2016.**

• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos **Sbart Joventut Nostra** de Barcelona, Agrupación Danzas **"Villa de Cuéllar"** de Segovia y **Axouxere** de Casa de Galicia.

• 20:00 h. **Sala Borja.** **"La Gata sobre el Tejado de Cinc Caliente"** de Tennessee Williams. Teatro de la Crisis. Director: Pablo Rodríguez.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Cervantes.** **"Rocío no habita en el olvido"**. Musical de Nacho Artime. Eva Diago y Jacobo Dicenta. Dirección: Juan Polanco. Dirección musical: César Belda. Coreografía: Arabia Martín.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Carrión.** **"Como te fueras te mato"**. Comedia escrita y dirigida por Rafael Pence. Ángel Garó, Pedro García Marzo, Maribel Ripoll, Joshean Maouleón, Celine Tyll, Javier Márquez, Isaac Vidjirakou.

• 20:00 a 02:00 h. **Avda. Santa Teresa-Paseo Renacimiento. Discomovida.** Peña Los Caribeños.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande.** **"Las Verbenas de las Fiestas"**. Orquesta Duende.

• 21:00 a 02:00 h. **Pza. del Caño Argales. Discomovida.** Peñas Los Manolos y El Tardón.

• 21:30 h. **Partydancesnew.es "Gotticesmotion"**. **Cía. Kull d'sac.** Salida: Pº de Filipinos. Recorrido: Paseo de Zorrilla, Plaza de Zorrilla, C/ Miguel Iscar, Plaza de España, C/ Duque de la Victoria, C/ Ferrari. Final en Plaza Mayor. En colaboración con Castilla y León Televisión la 8 de Valladolid y Punto Radio.

• 23:00 h. **Plaza Mayor. Partydancesnew.es 23PM.** Óscar de Rivera y David Penn. Animación Cía. Kull d'sac. En colaboración con Castilla y León. Televisión la 8 de Valladolid y Punto Radio.



# 6 DOMINGO



• 09:00 h. **Campo de Tiro El Rebollar. Campeonato Social de Caza de San Huberto Virgen San Lorenzo.**

• 09:00 h. **Inst. Club Agility C. D. Ciudad de Valladolid. Prueba Agility.**

• 09:30 h. **Salida Colegio Maristas. XXVII Marcha Cicloturista Ciudad de Valladolid.**

• 10:00 h. **Bowling Zool La Flecha. IV Open Bowling Ciudad de Valladolid.**

• 10:00 y 12:00 h. **Polideportivo Pilar Fernández. Trofeo Internacional de Fútbol Sala Femenino Ciudad de Valladolid 2009.**

• 10:00 y 12:30 h. **C. F. Ribera de Castilla. XVI Trofeo Fútbol Cadete Claudio Manso Cachazo. (Semifinal y final).**

• 10:00 a 13:00 h. **Playa de Las Moreras (entre Ptes. Regueral e Isabel la Católica). Concurso de Pesca Senior Virgen de San Lorenzo.**

• 10:00 a 14:00 h. **Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín.**

• 10:00 a 14:00 h. **Polideportivos Miriam Blasco, Gregorio Fdez. y Rondilla. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.**

• 10:00 a 14:00 h. **Campo El Rebollar. Tirada de Ferias de Pistola Estándar.**

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. **Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".**  
Colabora ACEVA.

• 10:00 a 22:00 h. **Atrio de la Iglesia Parroquial de San Lorenzo. Ofrenda Institucional a la Virgen de San Lorenzo.**

• 10:30 h. **Frontón Soto de la Medinilla. XII Trofeo de Pelota a Mano Ciudad de Valladolid.**

• 10:30 h. **Campo El Rebollar. Tirada de Ferias de Foso Olímpico.**

• 10:30 a 13:30 h. **Parque La Paz. Campeonato de Deportes Autóctonos Virgen San Lorenzo.**

• 11:00 h. **C. F. Felicísimo de la Fuente. XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente. (Final).**

• 11:00 y 12:00 h. **Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo.**

• 11:00 y 12:30 h. **C. F. Parque Canterac y c. F. Don Bosco. XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.**

• 11:00 y 18:00 h. **Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Gymkhana de exploradores. Para niños/as de 4 a 12 años.**

• 12:00 h. **Zona Infantil de Portugalete. Tío Tragaldabas y Tía Melitona.**

• 12:00 a 14:00 h. **VII Reunión Harley Davidson Castilla y León. Salida: Acera de Recoletos. Llegada: Plaza Mayor.**

• 12:00 a 14:00 h. **Marcha cicloturista.**  
Salida: C/ Doctor Moreno. Recorrido: C/ Licenciado Bellogín, C/ Montes y Martín-Baró, C/ Velázquez, Pº Zorrilla, C/ Cañada Real, Pº Zorrilla.  
Llegada: Acera de Recoletos. Peña Suances.

• 12:30 a 14:00 h. **Playa Las Moreras. VI Trofeo Nado en el Pisuerga.**

• 13:00 h. **Patio de la Hospedería de San Benito. Concierto de la Banda Municipal de Música de Tordesillas.**

# DOMINGO 6



• 17:30 a 21:00 h. **Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. 18ª Exposición Ferroviaria.** Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.

• 18:00 h. **Piscina Juan de Austria. IV Exhibición de Salvamento y Socorrismo.**

• 18:00 h. **Plaza de Toros. Corrida de rejonos de la ganadería de Luis Terrón para Fermín Bohórquez, Hermoso de Mendoza y Andy Cartagena.**

• 18:00 a 20:00 h. **Campo Fútbol Soto de la Medinilla. VI Trofeo de Fútbol Aficionado Ciudad de Valladolid.**

• 18:30 h. **Zona Infantil de Portugalete. Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros Los Villa.

• 19:00 h. **Pajarillos (C/ Cigüeña). Tío Tragaldabas.**

• 19:00 h. **Auditorio Feria de Valladolid. Amigos de la Zarzuela. "Los Gavilanes".** Coro y orquesta lírica. Ángela Lorite, Soprano; Javier Galán, Barítono; Enrique R. del Portal, Tenor. Dirección de escena: Luis Laforga. Dirección musical: Sergio Domínguez.

• 13:30 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Desfile de todas las Casas y Centros participantes en la Feria. **Inauguración Oficial.** Recorrido de la Banda **Agrupación Musical de Íscar** (Valladolid).

• 17:00 a 22:00 h. **Paseo Central del Campo Grande-Plaza de Colón. Record Guinness** "El mayor número de globos inflados en una hora". Coordinadora de Peñas.

• 17:00 h. **Delicias (Parque de bomberos). Tío Tragaldabas.** (Parque de la Paz) **Tía Melitona.**

• 17:30 h. **Residencia Casa de la Beneficencia. Camino del Cementerio, 4. Dúo Oro.** Bailes de Salón

**Valladolid GUINNESS 2009**

**El mayor número de GLOBOS inflados en una hora**

Domingo 6 de Septiembre, en la Plaza de Recreo, de 20:45h a 21:45h. (Inscripciones desde las 17:00h.)

Por cada globo inflado los distintos patrocinadores donan 0,02€ para la ONG "África Arca Iris"

# 6 DOMINGO

• 19:30 y 22:30 h. **Teatro Calderón. "La Muerte y la Doncella"** de Ariel Dorfman. Emilio Gutiérrez Caba, Luisa Martín y José Sáiz. Dirección: Eduard Costa.

• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos **La Sidrina** de Lugones-Siero (Asturias) y **Coro de Ronda "El Ligeruco"** de Reinosa.

• 20:00 h. **Sala Borja. "Adulterios"** de Woody Allen. Teatrezzo Teatro.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Cervantes. "Rocío no habita en el olvido"**. Musical de Nacho Artime. Eva Diago y Jacobo Dicenta. Dirección: Juan Polanco. Dirección musical: César Belda. Coreografía: Arabia Martín.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande. "Las Verbenas de las Ferias"**. Orquesta El Salón.



• 21:00 h. **Patio de la Hospedería de San Benito. Concierto de la Orquesta de Laudes Españoles "Conde Ansúrez"** (Valladolid).

• 22:00 a 02:00 h. **Pza. de la Trinidad. Discomovida.** Peñas Vinos Merino, La Despensa, Yasta-Paralelo y Mahogany Deux".

• 23:00 h. **Plaza Mayor. Nek.**  
En colaboración con Cadena Dial.





• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. **Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid"**.

Colabora ACEVA.

• 11:00 a 13:30 h. **Concurso de dibujo infantil en el Campo Grande**. Para niños/as hasta 13 años. Organiza Caja de Burgos.

• 11:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. **Parque infantil de atracciones "Vuelta al Cole"**. Para niños/as de 5 a 12 años.

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. **Zona Infantil de Portugalete. PLAY PARK**. Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...

• 13:30 a 15:30 y 21:00 a 23:00 h. **Feria de Día. Animación musical**. La Zarabandina, La Parrús Dixie Band, Armando Ruido, Papa Swing, Los Piraos y Charanga Sal del Compás.



• 16:00 a 19:00 h. **Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín**.

• 16:00 a 22:00 h. **C. M. Tennis Covaresa. VIII Torneo de Tennis Virgen San Lorenzo**.

• 16:00 a 22:00 h. **Polideportivos Miriam Blasco, Gregorio Fdez. y Rondilla. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo**.

• 17:00 h. **Barrio España (C/ Ronda). Tía Melitona**.

• 17:00 a 21:00 h. **Centro Cívico Zona Sur. Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009**.

• 17:30 h. **Residencia Cardenal Marcelo. C/ Contiendas, s/n. Dúo Oasis**. Bailes de Salón

• 17:30 a 21:00 h. **Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. 18ª Exposición Ferroviaria**. Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.

• 18:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente"**. Magia para niños. Actuación de Civi Civiac.



# 7 LUNES



• 18:00 h. **Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Día de América. (Fuerte).** Juegos, talleres, danzas. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 h. **Plaza de Toros. Novillada con picadores** de la ganadería de José Luis Marca para Javier Herrero, Luis Miguel Casares y Juan del Álamo.

• 18:30 h. **Plaza Martí y Monsó. Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros Los del Pisurga.

• 18:30 h. **C. P. M. Río Esgueva. Pza. Encuentro de los Pueblos, s/n. Dúo Ecuador.** Bailes de Salón

• 19:00 h. **Zona Infantil de Portugalete. (Plaza de la Libertad).** Actuación de El Gran Rufus con **"Al fin y al cabo. Una nueva forma de vida"**.

• 19:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente".** Magia de cerca. Actuaciones de Nano y Quique.

• 19:00 h. **Barrio de San Pedro Regalado. Tía Melitona.**

• 19:00 h. **Acera de Recoletos. Degustación de la Tarta de San Lorenzo.** En colaboración con la Asociación Provincial de Empresarios de Confeiterías de Valladolid.

• 19:30 h. **Centro Cívico Zona Este. Asociación Lírica Bohemios. Antología de la Zarzuela.**

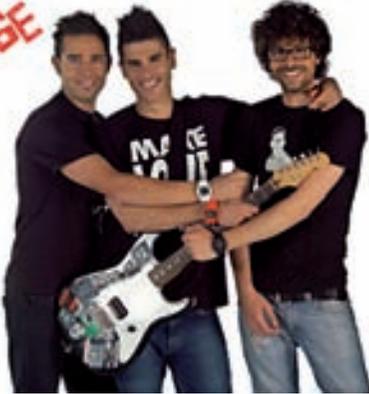
• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente".** Magia de salón. Actuaciones de Ramón Gómez y Romondi.

• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos **Terra Castúa** (Casa de Extremadura) y **Grupo Federico Lozano** de Salamanca.





LA ELECCIÓN DE  
**PIGNOISE**



• 20:00 h. **Sala Borja**.  
"Katuska la Mujer Rusa".  
Agrupación Lírica  
Vallisoletana.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Cervantes**. "Anthony Blake".

• 20:00 a 02:00 h. **C/ Albacete**.  
Discomovida. Peña Jumi.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande**. "Las Verbenas de las Fiestas". Orquesta Galilea.

• 21:00 y 23:30 h. **La Victoria (Plaza de La Solidaridad)**.  
Orquesta Azabache.

• 21:30 h. **Plaza de Colón**.  
"A Bailar en Colón".  
Noche de danza oriental y bailes urbanos (funky, breakdance).  
Con **Grupo de danza oriental Janaan, Danzaye, A.C. Fresas con nata y otros grupos**.  
Organiza BailaSalsa.

• 21:30 h. **Plaza Mayor**.  
Pignoise.  
En colaboración  
con 40 Principales.

• 22:00 h. **Plaza del Poniente**.  
"Los Magos, Reyes del Poniente". Gala de noche.  
Actuaciones de **Magia Jia Jia y Civi Civiac**. Presenta: Fernando Arribas.

• 22:00 h. **Patio de la Hospedería de San Benito**.  
Compañía Clownic. "100% tricicle". Dirigido por tricicle.

• 22:15 h. **Paraje del Caño Hondo**. XIII Festival  
Pirotécnico "Ciudad de Valladolid". Sesión 1ª.  
Pirotecnia Pablo (Asturias).

• 22:30 h. **La Victoria (Pza. de La Solidaridad)**. Emilio José.

• 23:00 h. **Plaza Mayor**.  
Efecto Mariposa.  
En colaboración con  
40 Principales.

• 00:00 h. **C/ Ferrari (zona peatonal)**.  
Alfombra Artística  
en honor a Ntra. Sra.  
de San Lorenzo.  
El martes 8 a partir  
de las 11:00 h. pasará  
la **procesión de la patrona** de Valladolid por esta alfombra realizada por voluntarios de la ciudad.



# 8 MARTES

• 10:00 a 14:00 h.  
**Polideportivos Miriam Blasco, Gregorio Fdez. y Rondilla. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.**

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. **Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".**  
 Colabora ACEVA.

• 11:00 h. **Procesión de Ntra. Sra. de San Lorenzo.**  
 Salida: Iglesia de San Lorenzo. Recorrido: C/ Pedro Niño, C/ San Lorenzo, Plaza Santa Ana, C/ Pasión, Plaza Mayor, C/ Ferrari, Plaza Fuente Dorada, C/ Cánovas del Castillo, C/ Catedral, C/ Arribas. Llegada: S. I. Catedral de Valladolid.

• 11:00 h. **Campo El Rebollar. Tirada de Ferias de Skeet Olímpico.**



• 11:00 y 12:30 h. **C. F. Parque Canterac y C. F. Don Bosco. XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.**

• 12:00 h. **S. I. Catedral de Valladolid. Misa Solemne en honor a Ntra. Sra. de San Lorenzo.**

• 12:00 a 14:00 h. **Plaza de España. Encuentro con el tango.**  
 Organiza Vallisoletango.

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. **Zona Infantil de Portugalete. PLAY PARK.**  
 Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...

• 13:30 a 15:30 y 21:00 a 23:00 h. **Feria de Día.**

**Animación musical.**  
 La Zarabandina, La Parrús Dixie Band, Armando Ruido, Papa Swing, Los Piraos y Charanga Sal del Compás.

• 16:00 a 19:00 h. **Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín.**

• 16:00 a 22:00 h. **C. M. Tenis Covaresa. VIII Torneo de Tenis Virgen San Lorenzo.**

• 17:00 h. **Arturo Eyries (C/ Costa Rica). Tía Melitona.**

• 17:00 h. **Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo.**





• 17:00 a 18:00 h. Pza. de la Solidaridad. **Animaciones infantiles.** Peña Hijos de Baco.

• 17:00 a 21:00 h. Centro Cívico Zona Sur. **Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009.**

• 17:30 a 21:00 h. Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. **18ª Exposición Ferroviaria.** Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.

• 18:00 h. Plaza del Poniente. **"Los Magos, Reyes del Poniente".** Magia para niños. Actuación de Ramón Gómez.

• 18:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. **"Evolución'09". Día de Asia. (Robinsones).** Juegos, talleres, danzas. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 h. Plaza de Toros. **Corrida de toros** de la ganadería de "Charro de Llen" para Antonio Ferrera, Antonio Barrera y Diego Urdiales.

• 18:00 a 19:00 h. C/ Galera. **Animaciones infantiles.** Peña Hijos de Baco.



• 18:30 h. C/ Jorge Guillén- Museo Patio Herreriano. **Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros Los del Duero.

• 18:30 h. C. P. M. Zona Este. C/ Pelicano, 6. **Dúo Oro.** Bailes de Salón.

• 19:00 h. Zona Infantil de Portugalete. (Plaza de la Libertad). Actuación de Angelo y sus muñecos con **"Caperucita y la Bruja buena".**

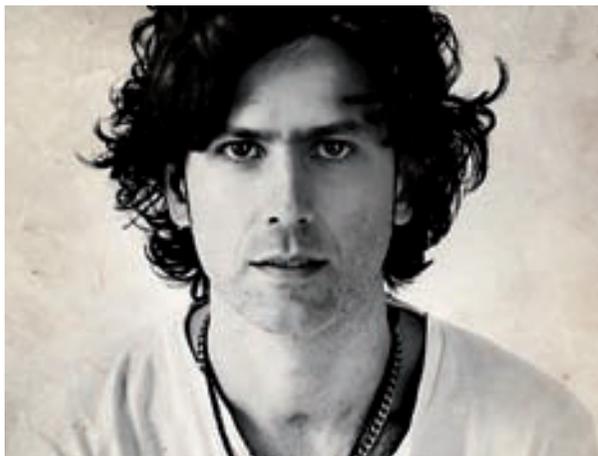
• 19:00 h. Plaza del Poniente. **"Los Magos, Reyes del Poniente".** Magia de cerca. Actuaciones de Amadeo y Fernando Espí.

• 19:00 h. Zona centro. **Pasacalles Folklore Castellano.** Recorrido: Plaza Mayor, C/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.

• 19:00 h. Barrio de las Villas. **Tía Melitona.**



# 8 MARTES



• 19:00 a 20:30 h. **C/ Galera. Concurso de Toro mecánico.** Peña La Latina.

• 19:30 h. **Plaza de Colón. "A Bailar en Colón". Folklore Castellano.** Actuación de los grupos de danza **Ribera de Pisuerga** y **Pisuerga-Huerta del Rey.**

• 19:30 h. **Centro Cívico Rondilla.** Agrupación Lírica Vallisoletana. **Antología de la Zarzuela.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente".** Magia de salón. Actuaciones de **A.M. Magic** y **Fortu.**

• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos **Bardos y Druidas** de Soria y **Azabache** de Casa de Andalucía.

• 20:00 h. **Sala Borja. "Llama un Inspector".** Teatro Tiramisú.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Cervantes. ¡Felices 30! de Eduardo Galán.** Luis Fernando Alvés, Sonia Ferrer, Olalla Escribano, Cordova Gómez, Esther Bové y Karol Wisniewski. Dirección: Mariano de Paco Serrano.

• 20:00 a 01:00 h. **Pza. de la Solidaridad. Discomovida y Pancetada.** Peña Rojo y Negro.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande. "Las Verbenas de las Ferias".** Orquesta Poniente.

• 21:00 y 23:30 h. **Parquesol (Plaza Marcos Fernández). Orquesta Azabache.**

• 21:00 a 01:00 h. **C/ Galera. Discomovida.** Peña La Latina.

• 22:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente".** Gala de noche. Actuaciones de **Luis Joira** y **Magic Raphael.** Presenta: Javi Benítez.

• 22:00 h. **Puente Duero. Orquesta El Salón.**

• 22:00 h. **Patio de la Hospedería de San Benito. Helena Bianco y Los mismos.**

• 22:15 h. **Paraje del Caño Hondo. XIII Festival Pirotécnico "Ciudad de Valladolid".** Sesión 2ª. Pirotecnia Penide (Ponte Ulla, A Coruña).

• 22:30 h. **Parquesol (Plaza Marcos Fernández). Los Inhumanos.**

• 23:00 h. **Plaza Mayor. Coti.** Colabora Caja Duero.



# MIÉRCOLES 9



• 13:30 a 15:30 y 21:00 a 23:00 h. **Feria de Día.**

**Animación musical.** La Zarabandina, La Parrús Dixie Band, Armando Ruido, Papa Swing, Los Piraos y Charanga Sal del Compás.

• 16:00 a 19:00 h. **Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín.**

• 16:00 a 22:00 h. **C. M. Tenis Covaresa. VIII Torneo de Tenis Virgen San Lorenzo.**

• 16:00 a 22:00 h. **Polideportivos Miriam Blasco, Gregorio Fdez. y Rondilla. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.**

• 16:30 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.**  
Día del niño/a en la Feria. **Juegos, Pasatiempos y Visita a las Atracciones de la Feria, para los "Peques".**

• 17:00 h. **Inst. Núñez de Arce. Exhibición Tiro con arco.**

• 17:00 h. **Parquesol (C/ Manuel Silvela). Tía Melitona.**

• 17:00 h. **Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo.**

• 17:00 a 21:00 h. **Centro Cívico Zona Sur. Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009.**

• 17:30 h. **Residencia Hermanitas de los Pobres. C/ Juana Jugán, 1. Dúo Oasis. Bailes de Salón.**

• 17:30 a 19:30 h. **Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos. "Ambiente de fiesta".** Talleres para niños/as de 4 a 7 años. Organiza Caja de Burgos.

• 17:30 a 19:30 h. **Visitas guiadas al Campo Grande para adultos.**  
Organiza Caja de Burgos.

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. **Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".**  
Colabora ACEVA.

• 11:00 y 16:00 h. **Velódromo Narciso Carrión (Renedo). VII Campeonato de Otoño Ciclismo en Pista.**

• 11:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. **Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. Parque infantil de atracciones "Vuelta al Cole".** Para niños/as de 5 a 12 años.

• 11:00 a 22:00 h. **Paseo Central del Campo Grande. XXXI Feria de Cerámica y Alfarería de Valladolid.**  
Organizada por ACEVA. Hasta el día 13.

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. **Zona Infantil de Portugalete. PLAY PARK.** Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...



# 9 MIÉRCOLES



• 17:30 a 21:00 h. Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. 18ª Exposición Ferroviaria. Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.

• 18:00 h. Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente". Magia para niños. Actuación de Consuelo Lorgia.

• 18:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Día de Oceanía. (Tirolina y Lago). Juegos, talleres, danzas. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 h. Plaza de Toros. Corrida de toros de la ganadería de "Garcigrande" para Morante de la Puebla, Sebastián Castella y Miguel Ángel Perera.

• 18:00 a 20:00 h. Campo Grande. "El Campo Grande con otros ojos". Para chicos/as de 8 a 11 años. Organizan: Ayuntamiento de Valladolid y Caja Burgos.

• 18:00 a 19:00 h. C/ Mirabel. Animaciones infantiles. Peña Hijos de Baco.

• 18:00 a 20:00 h. Campo Fútbol Soto de la Medinilla. VI Trofeo de Fútbol Aficionado Ciudad de Valladolid.

• 18:30 h. C/ Constitución-Atrio de Santiago. Gigantes y Cabezudos de Valladolid. Acompañan dulzaineros Los Alborjos.

• 18:30 h. C. P. M. San Juan. C/ Santa Lucía, 32-34. Dúo Oro. Bailes de Salón.

• 18:30 h. C. F. Ribera de Castilla. VIII Trofeo de Fútbol Femenino Francisco Casquero.

• 19:00 h. Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente". Magia de cerca. Actuaciones de Dani Daortiz y Alejandro Furnadjiev.

• 19:00 h. C/ Mirabel. Tradicional Patatada. Peña Los Orejas.

• 19:00 h. Zona Infantil de Portugalete. (Plaza de la Libertad). Actuación de Chuchichou con Malabares, magia y humor.

• 19:00 h. Feria de Folklore y Gastronomía (aparcamiento Estadio José Zorrilla). Tía Melitona.

• 19:00 h. Pasaje Alarcón. Tradicional Tortilla de patata. Peña Cachilandia.

• 19:30 h. Centro Cívico Zona Sur. Amigos de la Zarzuela. Antología de la Zarzuela.

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente". Magia de salón. Actuaciones de Arsenio y Tomy Aznar.

• 20:00 h. Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía. Actuación de los grupos Baile Tradicional de León y Aires de La Rioja de Logroño.

• 20:00 h. Teatro Carrión. Compañía Lírica de Zarzuela de Madrid. "La del Manojó de Rosas".



# MIÉRCOLES 9



• 20:00 h. Sala Borja.  
"El Abuelo y el Perfume de Calamares". Teatro Lorca.

• 20:00 y 22:30 h. Teatro Cervantes. ¡Felices 30!  
de Eduardo Galán. Luis Fernando Alvés, Sonia Ferrer, Olalla Escribano, Cordova Gómez, Esther Bové y Karol Wisniewski. Dirección: Mariano de Paco Serrano.

• 20:30 h. Pérgola del Campo Grande. "Las Verbenas de las Ferias". Orquesta Marenga.

• 20:30 h. Teatro Calderón. Mayumán. "Momentum". Colabora Caja de Burgos.

• 20:30 h. Parking exterior de VallSur. "Brillantina". Musical.

• 21:00 y 23:30 h. La Rondilla (Plaza Ribera de Castilla). Orquesta Azabache.



• 21:30 h. Plaza Mayor. Seguridad Social. En colaboración con Cadena 100.

• 21:30 h. Plaza de Colón. "A Bailar en Colón". Noche de tango. Con la actuación de bailarines profesionales argentinos. Organiza: Vallisoletango.

• 22:00 h. Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente". Gala de noche. Actuaciones de Manuel Vera y Alberto de Figueiredo. Presenta: Don Sancho.

• 22:00 h. Patio de la Hospedería de San Benito. Pedro Guerra. "Vidas".

• 22:15 h. Paraje del Caño Hondo. XIII Festival Pirotecnico "Ciudad de Valladolid". Sesión 3ª. Pirotecnia Venefuegos (Maracaibo, Venezuela).



• 22:30 h. La Rondilla (Plaza Ribera de Castilla). José El Francés.

• 23:00 h. Plaza Mayor. La Guardia. En colaboración con Cadena 100.



# 10 JUEVES



• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. **Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid"**.  
Colabora ACEVA.

• 11:00 h. Hospital Psiquiátrico. **"Fiesta de Magia"**.  
Con Gonzalo Granados.

• 11:00 a 22:00 h. Paseo Central del Campo Grande. **XXXI Feria de Cerámica y Alfarería de Valladolid**.  
Organizada por ACEVA. Hasta el día 13.

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:00 h. Paseo del Príncipe del Campo Grande. **Caricaturistas rápidos**.

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. Zona Infantil de Portugalete. **PLAY PARK**.  
Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...

• 13:00 h. Paseo Central del Campo Grande. **XXXI Feria de Cerámica y Alfarería de Valladolid**.  
Inauguración oficial. Acompañan dulzaineros Librado Rogado.

• 13:30 a 15:30 y 21:00 a 23:00 h. **Feria de Día**.  
**Animación musical**. La Zarabandina, La Parrús Dixie Band, Armando Ruido, Papa Swing, Los Piraos y Charanga Sal del Compás.

• 16:00 a 19:00 h. Campos de Fútbol Paula López. **IV Trofeo de Fútbol Benjamín**.

• 16:00 a 22:00 h. C. M. Tenis Covaresa. **VIII Torneo de Tenis Virgen San Lorenzo**.

• 17:00 h. Colegio El Apostolado. **Concurso de Penaltis**.

• 17:00 h. Pinar de Antequera (Parada de autobús). **Tía Melitona**.

• 17:00 h. Prisión Provincial. **"Fiesta Flamenca"**.  
Al cante Luis González Cortés. Al toque Carlos de Paz. Artista invitada Cloudine Ybarra.

• 17:00 a 21:00 h. Polideportivos Miriam Blasco y Gregorio Fdez. **XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo**.

• 17:00 a 21:00 h. Centro Cívico Zona Sur. **Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009**.

• 17:00 a 21:30 h. Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. Parque infantil de atracciones **"Vuelta al Cole"**.  
Para niños/as de 5 a 12 años.

• 17:30 h. Residencia Asistida de la Rubia. Ctra. de Rueda, 64. **Dúo Ecuador**.  
Bailes de Salón

• 17:30 a 19:30 h. Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos. **"Ambiente de fiesta"**.  
Talleres para niños/as de 4 a 7 años. Organiza Caja de Burgos.

• 17:30 a 19:30 h. **Visitas guiadas al Campo Grande para adultos**.  
Organiza Caja de Burgos.

• 17:30 a 21:00 h. Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. **18ª Exposición Ferroviaria**.  
Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.





• 18:00 h. **Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo.**

• 18:00 h. **Plaza de Toros. Corrida de toros** de la ganadería de "Parladé" para Luis Francisco Esplá, José María Manzanares y Cayetano.

• 18:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente"**. Magia para niños. Actuación de **Mago Vituco**.

• 18:00 h. **Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09"**. Día de Europa. (Gusano y Volcán). Juegos, talleres, danzas. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 a 19:00 h. **C/ Fernando Ferreiro. Animación infantil.** Peña Hijos de Baco.

• 18:00 a 20:00 h. **Campo Fútbol Soto de la Medinilla. VI Trofeo de Fútbol Aficionado Ciudad de Valladolid.**

• 18:00 a 20:00 h. **Campo Grande. "El Campo Grande con otros ojos"**. Para chicos/as de 8 a 11 años. Organizan: Ayuntamiento de Valladolid y Caja Burgos.

• 18:30 h. **Plaza Cantarranas. Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros Aires de Castilla.

• 18:30 h. **C. P. M. Rondilla. C/ Cardenal Torquemada, 52. Dúo Oasis.** Bailes de Salón.

• 19:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente"**. Magia de cerca. Actuaciones de **Nelo y Tomy Aznar**.

• 19:00 h. **Zona Infantil de Portugalete. (Plaza de la Libertad).** Actuación de Fierabrás Titeres con **"El Sueño del Dragón"**.

• 19:00 h. **Exterior del Espacio Joven. El Matatón Festival.** Media maratón musical. Fuera de Control, Nudozurdo y Artista invitado.

• 19:00 h. **Puente Duero. Tía Melitona.**

• 19:00 h. **Travesía de C/ Verbena. Bingo solidario.** Peña Simpáticos Lugareños.

• 19:00 h. **C/ Esgueva. Mosquitada.** Peña El Mosquito.

• 19:00 h. **Avda. Valle Esgueva, 6-Pº del Cauce, 69. Descenso del Gueva.** Peña Hijos de Baco.

• 19:00 a 20:00 h. **Lateral San Martín (zona peatonal). Animaciones infantiles.** Peña Hijos de Baco.

• 19:00 y 22:30 h. **Teatro Calderón. Mayumaná. "Momentum"**. Colabora Caja de Burgos.

• 19:30 h. **Centro Cívico Delicias. Amigos de la Zarzuela. Antología de la Zarzuela.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente"**. Magia de salón. Actuaciones de **Dani Daortiz y Magia C.L.**



# 10 JUEVES



• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos de **Srah-Diva** de Melilla y **Grupo de Excma. Diputación de Palencia.**

• 20:00 h. **Teatro Carrión.** Compañía Lírica de Zarzuela de Madrid. **"La del Manojito de Rosas".**

• 20:00 h. **Sala Borja. Cante Flamenco. Castañeta.** Peña Flamenca de Valladolid.

• 20:00 h. **Lateral San Martín (zona peatonal). Degustación gastronómica de chorizo.** Peñas El Pájaro lanudo y Menta.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Cervantes. "Mi primera vez"** de Ken Davenport y gente como tú. Director: Gabriel Olivares. Actores: Javier Martín, Miren Ibarguren, Bart Santana, Mar Abascal e Inma Cuevas.

• 20:00 a 01:00 h. **C/ Fernando Ferreiro. Discomovida.** Peña Huracán.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande. "Las Verbenas de las Fiestas".** Orquesta Génesis.

• 20:30 h. **Parking exterior de VallSur. "Brillantina".** Musical.

• 21:00 h. **Lateral San Martín (zona peatonal). Concierto Grupo Los Pichas.** Peñas El Pájaro lanudo y Menta.

• 21:00 y 23:30 h. **Las Delicias (Parque de la Paz). Orquesta Azabache.**

• 21:30 h. **Plaza de Colón. "A Bailar en Colón".** Noche de bailes de salón. Organiza **BailaSalsa** y Escuelas de Baile (Julián y Ana, Luis y Maica y otras parejas).

• 22:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente".** Gala de noche. Actuaciones de **El Mago Toño, Jessica y Mago Vituco** Presenta: Javi Benitez.

• 22:00 h. **Patio de la Hospedería de San Benito. Noche Cubana.**

• 22:15 h. **Paraje del Caño Hondo. XIII Festival Protécnico "Ciudad de Valladolid".** Sesión 4ª. Pirotecnia Caballer FX-Pirolight (Valencia).

• 22:30 h. **Las Delicias (Parque de la Paz). Los Chunguitos.**

• 23:00 h. **Plaza Mayor. Pimpinela.** En colaboración con Cadena Cope.

• 23:00 a 01:00 h. **Lateral San Martín (zona peatonal). Discomovida.** Peñas El Pájaro lanudo y Menta.





• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. **Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid"**. Colabora ACEVA.

• 11:00 h. Centro Integrado de Servicios a la Dependencia. **"Fiesta de Magia"**. Con Gonzalo Granados.

• 11:00 a 22:00 h. Paseo Central del Campo Grande. **XXXI Feria de Cerámica y Alfarería de Valladolid**. Organizada por ACEVA. Hasta el día 13.

• 12:00 h. **La Rubia (antiguo matadero). Tío Tragaldabas.**

• A partir de 12:00 h. **Playa de Las Moreras. Día de las Peñas**. Música, comida peñera, juegos, record Guinness, orquesta, monólogos... Coordinadora de Peñas.

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:00 h. **Paseo del Príncipe del Campo Grande. Caricaturistas rápidos.**

• 12:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. **Zona Infantil de Portugalete. PLAY PARK**. Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...

• 13:00 h. **Plaza Juan de Austria. Tío Tragaldabas.**

• 13:30 a 15:30 y 21:00 a 23:00 h. **Feria de Día. Animación musical**. La Zarabandina, La Parrús Dixie Band, Armando Ruido, Papa Swing, Los Piraos y Charanga Sal del Compás.

• 16:00 h. **Campo Grande. XVIII Vuelta Ciclista Promoción Junior Ciudad de Valladolid.**

• 16:00 a 19:00 h. **Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín.**

• 16:00 a 22:00 h. **C. M. Tenis Covaresa. VIII Torneo de Tenis Virgen San Lorenzo.**

• 17:00 h. **Huerta del Rey (C/ Rastrojo). Tío Tragaldabas.**

• 17:00 y 18:30 h. **C. F. Parque Canterac y C. F. Don Bosco. XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.**

• 17:00 a 21:00 h. **Centro Cívico Zona Sur. Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009.**

• 17:00 a 21:30 h. **Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. Parque infantil de atracciones "Vuelta al Cole"**. Para niños/as de 5 a 12 años.

• 17:30 h. **C. P. M. Delicias. Paseo Juan Carlos I, 28. Dúo Oro**. Bailes de Salón.

• 17:30 a 19:30 h. **Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos. "Ambiente de fiesta"**. Talleres para niños/as de 4 a 7 años. Organiza Caja de Burgos.

• 17:30 a 19:30 h. **Visitas guiadas al Campo Grande para adultos**. Organiza Caja de Burgos.

• 17:30 a 21:00 h. **Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. 18ª Exposición Ferroviaria**. Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.

• 18:00 h. **Piscina Parquesol. Exhibición Natación Sincronizada.**

• 18:00 h. **Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente"**. Magia para niños. Actuación de Nelo.

# 11 VIERNES



• 18:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Día de África. (Jaima). Juegos, talleres, danzas. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 h. Plaza de Toros. Corrida de toros de la ganadería de Hermanos García Jiménez para "El Juli", "El Fandi" y "El Cid".

• 18:00 a 20:00 h. Polideportivos Miriam Blasco y Gregorio Fdez. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.

• 18:00 a 20:00 h. Campo Grande. "El Campo Grande con otros ojos". Para chicos/as de 8 a 11 años. Organizan: Ayuntamiento de Valladolid y Caja Burgos.

• 18:00 a 21:00 h. Piscina Parquesol. IX Trofeo Virgen San Lorenzo de Natación.

• 18:30 h. C/ Teresa Gil-Plaza Salvador. Gigantes y Cabezudos de Valladolid. Acompañan dulzaineros Campo de Mielgas.

• 19:00 h. Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente". Magia de cerca. Actuaciones de Carlini y J.A. Lasalle.

• 19:00 h. Zona Infantil de Portugalete. (Plaza de la Libertad). Actuación de Los Kikolas con "Malabartistas de Calle".

• 19:00 h. Ctra. del Cabildo. VI Open de Aerostación Diego Criado del Rey.

• 19:00 h. Barrio Girón (Avda. Cerros, transformador). Tío Tragaldabas.

• 19:00 h. C. P. M. Zona Sur. Paseo de Zorrilla, s/n. c/v Velázquez. Dúo Ecuador. Bailes de Salón.

• 19:00 y 22:30 h. Teatro Calderón. Mayumaná. "Momentum". Colabora Caja de Burgos.

• 19:30 h. Centro Cívico Bailarín Vicente Escudero. Asociación Lírica Bohemios. Antología de la Zarzuela.

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. Plaza del Poniente. "Los Magos, Reyes del Poniente". Magia de salón. Actuaciones de Ladis y Enrique Alvarez.

20:00 h. Aparcamiento Estadio José Zorrilla. XXVII Feria de Folklore y Gastronomía. Actuación de los grupos Rauda de Roa de Duero (Burgos) y Grupo Aravall de Casa de Aragón.

• 20:00 h. Sala Borja. "El Inquilino Diógenes" de Juan Carlos Llanos. Teatro Arcón de Olid. Dirección y dramaturgia: Juan Carlos Llanos.





• 20:00 y 23:00 h. **Cine Roxy.**  
Monólogos "Con faldas  
y a lo cómico".

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro  
Cervantes.** "Sé infiel y no  
mires con quién"  
de John Chapman y Ray  
Cooney. Jesús Cisneros,  
Antonio Vico.  
Dirección: Pilar Massa.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo  
Grande.** "Las Verbenas  
de las Fiestas".  
Orquesta Tentación.

• 20:30 y 23:00 h. **Teatro  
Carrión.** "Humor de  
protección oficial 3".  
Con Vaquero, Nacho García,  
Fran el Chavo, Alex Clavero  
y Quique Matilla.

• 21:00 a 02:00 h.  
**Pza. Gutiérrez Semprún.**  
Discomovida.  
Peña Los Duendes.

• 21:00 h. **Centro Cultural  
Miguel Delibes. Teatro Álvaro  
Valentín.** "El Reino de  
la Tierra" de Tennessee  
Williams. Varela  
Producciones y Cía. Blanca  
Marsillach. Director:  
Francisco Vidal. Blanca  
Marsillach, Xabier Olza,  
Carlos Martínez-Merón.

• 21:30 h. **Plaza de Colón.**  
"A Bailar en Colón".  
Noche de bailes latinos.  
Con Pura Salsa (Cádiz-  
Cuba). Organiza BailaSalsa.

• 22:00 h. **Parque Alameda  
(junto Centro Cívico).**  
Orquesta El Salón.

• 22:00 h. **Plaza del Poniente.**  
"Los Magos, Reyes del  
Poniente". Gala de noche.  
Actuaciones de Telón  
Mágico. Presenta:  
Profesor Houdinez.

• 22:00 h. **Patio de  
la Hospedería de San Benito.**  
Materia Prima.

• 22:15 h. **Paraje del Caño  
Hondo. XIII Festival  
Pirotécnico "Ciudad  
de Valladolid".**  
Sesión 5ª. Pirotecnia  
Orzella Fireworks  
(Trevi nel Lazio, Italia).

• 23:00 h. **Plaza Mayor.**  
Carlos Baute.  
Colabora Caja Duero.



# 12 SÁBADO



• 08:00 y 19:00 h. Ctra. del Cabildo. VI Open de Aerostación Diego Criado del Rey.

• 09:00 a 15:00 h. Piscina La Victoria. VII Trofeo Nacional Salvamento y Socorrismo.

• 09:00 a 21:00 h. Polideportivo Canterac. III Trofeo Virgen de San Lorenzo de Voleibol Memorial Mariano Acosta.

10:00 h. Campo El Rebollar. Tirada de Ferias de Fuego Central.

• 10:00 a 14:00 h. Campos de Fútbol Paula López. IV Trofeo de Fútbol Benjamín.

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid". Colabora ACEVA.

• 11:00 h. Estanque Campus Miguel Delibes. Exhibición de Barcos Radiocontrol.

• 11:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Danzas del mundo. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 11:00 y 12:30 h. C. F. Parque Canterac y C. F. Don Bosco. XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.

• 11:00 a 14:00 y 17:00 a 21:30 h. Exteriores Centro comercial El Corte Inglés de Paseo Zorrilla. Parque infantil de atracciones "Vuelta al Cole". Para niños/as de 5 a 12 años.

• 11:00 a 22:00 h. Paseo Central del Campo Grande. XXXI Feria de Cerámica y Alfarrería de Valladolid. Organizada por ACEVA. Hasta el día 13.

• 12:00 h. Campo de Fútbol El Tomillo. VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen San Lorenzo. (Final).

• 12:00 h. Zona Infantil de Portugaleta. Tía Melitona.

• 13:00 h. La Rondilla (C/ Chancillería). Tío Tragaldabas.

• 16:00 a 22:00 h. C. M. Tenis Covaresa. VIII Torneo de Tenis Virgen San Lorenzo.

• 17:00 h. Barrio La Overuela. Tío Tragaldabas.

• 17:00 h. Villa del Prado (Pza. Juan Pablo II). Tía Melitona.

• 17:00 a 21:00 h. Centro Cívico Zona Sur. Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009.

• 17:30 h. Residencia Parquesol. C/ Amadeo Arias, s/n. Dúo Oro. Bailes de Salón.

• 17:30 a 19:30 h. Playa Las Moreras. 45ª Regata Nacional Virgen de San Lorenzo.

• 17:30 a 21:00 h. Estación de la Esperanza. C/ Estación de Ariza, s/n. 18ª Exposición Ferroviaria. Organiza ASVAFER. Hasta el día 13.





• 18:00 h. Plaza de la Universidad (delante Facultad de Derecho). Bookcrossing. 5ª Liberación masiva vallisoletana de libros. Peña Los Comuneros y Foro de Bookcrossing de España.

• 18:00 h. Parque de Aventuras Juan de Austria. "Evolución'09". Taller y exposición. Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 h. Plaza de Toros. Corrida de toros de la ganadería de "Montalvo" para Manolo Sánchez, Leandro y "Joselillo".

• 18:00 a 20:00 h. Polideportivo Miriam Blasco. XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.

• 18:00 a 21:00 h. Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66º Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.

• 18:30 h. Plaza del Poniente. Gigantes y Cabezudos de Valladolid. Acompañan dulzaineros Espadaña.

• 18:30 h. Llegada: C/ Sta. M.ª de la Cabeza. XVIII Vuelta Ciclista Promoción Junior Ciudad de Valladolid.

• 18:30 a 20:30 h. Pza. de la Universidad. Animaciones infantiles. Peña Hijos de Baco.

• 19:00 h. Zona Infantil de Portugalete. (Plaza de la Libertad). Actuación de Chirimamba con Marionetas, magia y juegos con payasos Pizpita y Panduro.

• 19:00 h. Zona centro. Pasacalles Folklore Castellano. Recorrido: Plaza Mayor, C/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.



• 19:00 h. La Victoria (final C/ Fuente el Sol). Tío Tragaldabas.

• 19:00 h. C. P. M. La Victoria. C/ San Sebastián, 2. Dúo Ecuador. Bailes de Salón.

• 19:00 y 22:30 h. Teatro Calderón. Mayumaná. "Momentum". Colabora Caja de Burgos.

• 19:30 h. Plaza de Colón. "A Bailar en Colón". Folklore Castellano. Actuación de los grupos de danza Castellanos de Olid y La Victoria.

• 19:30 h. Centro Cívico Pilarica. Agrupación Lírica Vallisoletana. Antología de la Zarzuela.

• 19:30 y 22:30 h. Auditorio Feria de Valladolid. Agrupación Lírica de Madrid. "La Corte de Faraón". Dirección: Montserrat Font Marco.

• 20:00 h. Polideportivo Huerta del Rey. Partido Liga ASOBAL Pevafersa Valladolid- C. BM Torrevieja.

# 12 SÁBADO



• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos **Parranda Bentahod** de La Orotava, **La Muralla** (Casa de Ávila) y **Tudela Canta** de Navarra.

• 20:00 y 23:00 h. **Cine Roxy.** Monólogos "Con faldas y a lo cómico".

• 20:00 h. **Sala Borja.** "Bodas de Sangre". Gente de Teatro de la Universidad de Valladolid.

• 20:00 y 22:30 h. **Teatro Cervantes.** "Sé infiel y no mires con quién" de John Chapman y Ray Cooney. Jesús Cisneros, Antonio Vico. Dirección: Pilar Massa.

• 20:00 a 02:00 h. **C/ Doctor Moreno.** Degustación gastronómica y discomovida. Peña Suances.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande.** "Las Verbenas de las Ferias". Orquesta El Salón.

• 20:30 y 23:00 h. **Teatro Carrión.** "Humor de protección oficial 3". Con Vaquero, Nacho García, Fran el Chavo, Alex Clavero y Quique Matilla.

• 21:00 h. **Centro Cultural Miguel Delibes.** Teatro Alvaro Valentín. "El Reino de la Tierra" de Tennessee Williams.

Varela Producciones y Cia. Blanca Marsillach. Director: Francisco Vidal. Blanca Marsillach, Xabier Olza, Carlos Martínez-Merón.

• 21:00 h. a 02:00 h. **c/ Juan Mambrilla (zona peatonal).** **Discomovida.** Peñas Biblioteca, Garota, D'cachis.

• 21:30 h. **Plaza de Colón.** "A bailar en Colón". Noche de Flamenco y Copla. **Cristina Lázaro.**

• 22:00 h. **Plaza de San Pablo.** Espectáculo multimedia.



# DOMINGO 13



• 23:00 h. Plaza Mayor.  
El Sueño de Morfeo.

Colabora Caja Duero.

• 08:00 h. Ctra. del Cabildo.  
VI Open de Aerostación  
Diego Criado del Rey.

• 09:00 h. C. D. Ciudad de  
Valladolid. I Trofeo Pucelarco  
Valladolid.

• 09:30 a 13:00 h. C. F. Don  
Bosco. XVI Trofeo Nacional  
de Fútbol Infantil Ciudad de  
Valladolid. (Final).

• 09:30 a 14:30 h.  
Polideportivo Canterac.  
III Trofeo Virgen de  
San Lorenzo de Voleibol  
Memorial Mariano Acosta.

• 10:00 h. Campo El Rebollar  
Tirada de Ferias de Fuego  
Central.

• 10:00 a 15:00 h.  
Polideportivo Miriam Blasco.  
XXVII Trofeo Fútbol Sala  
Virgen San Lorenzo.

• 10:00 a 14:00 y  
17:00 a 20:00 h. Sala de  
Exposiciones del Centro de  
Recursos Turísticos.  
Fotografías Premios de  
Cerámica "Ciudad de  
Valladolid". Colabora ACEVA.

• 10:15 h. Pza. del Carmen,  
C/ Embajadores. XVIII Vuelta  
Ciclista Promoción Junior  
Ciudad de Valladolid.

• 11:00 h. Campos de Fútbol  
Paula López. IV Trofeo de  
Fútbol Benjamín. (Final).

• 11:00 h. Parque de Aventuras  
Juan de Austria.  
"Evolución'09". Danzas del  
mundo. Para niños/as  
de 4 a 12 años.



• 11:00 h. Campo Fútbol Soto  
de la Medinilla. VI Trofeo de  
Fútbol Aficionado Ciudad  
de Valladolid. (Final).

• 11:00 h. Campo de  
Vuelo Los Alcotanes.  
XXVI Exhibición de  
Aeromodelismo Virgen  
San Lorenzo.

• 11:00 a 14:30 h.  
Plaza de España.  
Mercado de Pintura y  
Flores. En colaboración con  
la Unión Artística Vallisoletana,  
Floristerías de la ciudad y  
Acuarelistas.

• 11:00 a 22:00 h. Paseo  
Central del Campo Grande.  
XXXI Feria de Cerámica y  
Alfarería de Valladolid.  
Organizada por ACEVA.  
Ultimo día.

• 12:00 h. Zona Infantil  
de Portugalete.  
Tío Tragaldabas.

• 12:00 a 22:00 h. Mateo  
Seoane Sobral. Degustación  
de parrillada con hinchables  
para niños. *Peña Es lo que  
hay*

• 13:00 h. Barrio de San Pedro  
Apóstol (C/ Madre de Dios).  
Tía Melitona.



# 13 DOMINGO



• 13:00 h. **Patio de la Hospedería de San Benito.** **Concierto de la Banda Municipal de Música de Olmedo.**

• 16:00 a 22:00 h. **C. M. Tenis Covaresa.** **VIII Torneo de Tenis Virgen San Lorenzo.**

• 17:00 h. **Barrio de Belén.** **Tía Melitona.**

• 17:30 h. **Residencia Ntra. Sra. del Carmen.** **C/ Chancillería, 5.** **Dúo El Salón.** **Bailes de Salón.**

• 17:30 a 21:00 h. **Estación de la Esperanza.** **C/ Estación de Ariza, s/n.** **18ª Exposición Ferroviaria.** Organiza ASVAFER. Último día.

• 18:00 h. **Parque de Aventuras Juan de Austria.** **"Evolución'09".** **Taller y exposición.** Para niños/as de 4 a 12 años.

• 18:00 h. **Plaza de Toros.** **Corrida de toros** de la ganadería de Puerto de San Lorenzo para Enrique Ponce, Miguel Ángel Perera y Miguel Tendero.

• 18:00 a 21:00 h. **Instalaciones Real Sociedad Hípica.** **66º Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.**

• 18:30 h. **Zona Infantil de Portugalete.** **Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros Los de Pucela.

• 19:00 h. **Zona centro.** **Pasacalles Folklore Castellano.** Recorrido: Plaza Mayor, C/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.

• 19:00 h. **Barrio de Las Flores (Parque Jardines).** **Tía Melitona.**

• 19:00 h. **Auditorio FERIA de Valladolid.** **Agrupación Lírica de Madrid.** **"La Revoltosa".** Dirección: Montserrat Font Marco.

• 19:30 h. **Plaza de Colón.** **"A Bailar en Colón".** Folklore Castellano. Actuación de los grupos de danza **Besana** y **La Trébede.**



## DOMINGO 13



• 19:30 h. **Teatro Cervantes.**

"**Sé infiel y no mires con quién**" de John Chapman y Ray Cooney. Jesús Cisneros, Antonio Vico. Dirección: Pilar Massa.

• 20:00 h. **Aparcamiento Estadio José Zorrilla.**

**XXVII Feria de Folklore y Gastronomía.** Actuación de los grupos **Don Sancho** de Zamora y **Raíces Manchegas** de Castilla-La Mancha.

• 20:00 y 23:00 h. **Cine Roxy.**  
**Monólogos "Con faldas y a lo cómico".**

• 20:00 h. **Sala Borja.** "¿Qué hacemos con los hijos?" De Carlos Llopis. Teatro Trece de Junio. Director: Félix Hernández Ramos.

• 20:00 h. **Pza. de España.**  
**Chocolatada Fin de fiesta.** Amenizado por dulzaineros de Valladolid. **Partidas de Ajedrez.** Peña Mayores en marcha.

• 20:30 h. **Pérgola del Campo Grande.** "Las Verbenas de las Fiestas". Orquesta Génesis.

• 20:30 h. **Plaza Mayor.**  
**Concierto de Grupos Locales "En tu corazón... Valladolid". Noche y Happening.**

En colaboración con Castilla y León Televisión la 8 de Valladolid y Punto Radio.

• 20:30 h. **Teatro Carrión.**  
**"Humor de protección oficial 3".** Con Vaquero, Nacho García, Fran el Chavo, Alex Clavero y Quique Matilla.

• 21:00 h. **Centro Cultural Miguel Delibes. Teatro Álvaro Valentín.** "El Reino de la Tierra" de Tennessee Williams. Varela Producciones y Cía. Blanca Marsillach. Director: Francisco Vidal. Blanca Marsillach, Xabier Olza, Carlos Martínez-Merón.

• 22:30 h. **Plaza de San Pablo.**  
**Espectáculo multimedia.**

• **Hora por confirmar Campos Pepe Rojo.**  
**Partido Liga División de Honor Rugby VRAC-AMPO Ordicia RE.**

• **Hora por confirmar Estadio José Zorrilla.**  
**Partido Liga 1ª División Real Valladolid -Valencia C. F.**

• **Hora por confirmar Estadio José Zorrilla.**  
**Partido Superliga Femenina Grupo A Real Valladolid- Athletic Club.**



# DÍAS 14 A 25



## LUNES 14

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".  
Colabora ACEVA.

• 16:00 a 18:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Niños).

• 18:00 a 21:00 h. Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66<sup>o</sup> Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.

• 18:00 a 23:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Adultos).

## MARTES 15

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".  
Colabora ACEVA.

• 16:00 a 18:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Niños).

• 18:00 a 20:00 h. Rondilla. 1<sup>a</sup> Prueba de promoción en barrios- Semana del Atletismo.

• 18:00 a 21:00 h. Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66<sup>o</sup> Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.

• 18:00 a 23:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Adultos).

## MIÉRCOLES 16

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".  
Colabora ACEVA.

• 16:00 a 18:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Niños).

• 18:00 a 20:00 h. Covaresa. 1<sup>a</sup> Prueba de promoción en barrios- Semana del Atletismo.

• 18:00 a 21:00 h. Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66<sup>o</sup> Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.

• 18:00 a 23:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Adultos).

## JUEVES 17

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".  
Colabora ACEVA.

• 16:00 a 18:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Niños).

• 18:00 a 20:00 h. Batallas. 1<sup>a</sup> Prueba de promoción en barrios- Semana del Atletismo.

• 18:00 a 21:00 h. Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66<sup>o</sup> Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.

• 18:00 a 23:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Adultos).



## VIERNES 18

• 09:00 a 19:30 h. Complejo Deportivo Terradillos. Campeonato de España de Automodelismo (entrenamientos).

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".  
Colabora ACEVA.

• 10:00 a 20:30 h. Polideportivos Cristóbal Colón y N. Alonso Cortés. IX Torneo Nacional Cadete Aula Cultural.

• 16:00 a 18:00 h. Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09. (Niños).

• 18:00 a 21:00 h. Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66<sup>o</sup> Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.

# DÍAS 14 A 25



• 18:00 a 23:00 h. **Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09.** (Adultos).

## SÁBADO 19

• 08:00 h. **Polideportivo Pilar Fernández. Trofeo de Judo San Lorenzo 2009.**

• 09:00 h. **Gimnasio Huerta del Rey. XVII Open Internacional Ciudad de Valladolid de Tenis de Mesa.**

• 09:00 a 20:00 h. **Frontón Soto de la Medinilla. Trofeo Frontenis Virgen de San Lorenzo.**

• 09:00 a 19:30 h. **Complejo Deportivo Terradillos. Campeonato de España de Automodelismo.**

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. **Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".**  
Colabora ACEVA.

• 10:00 a 20:30 h. **Polideportivos Cristóbal Colón y N. Alonso Cortés. IX Torneo Nacional Cadete Aula Cultural.**

• 16:00 a 18:00 h. **Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09.** (Niños).



• 16:00 a 21:00 h. **Polideportivo Canterac. XVII Trofeo Internacional Virgen San Lorenzo de Esgrima.**

• 17:00 a 20:00 h. **Acera de Recoletos. 3<sup>a</sup> Milla Urbana Escuela de Atletismo Isaac Viciosa.**

• 18:00 a 21:00 h. **Instalaciones Real Sociedad Hípica. 66<sup>o</sup> Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.**

• 18:00 a 23:00 h. **Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09.** (Adultos).

• 20:00 h. **Sala Borja. "El Abuelo y el Perfume de Calamares".** Teatro Lorca.

## DOMINGO 20

• 08:00 a 15:30 h. **Complejo Deportivo Terradillos. Campeonato de España de Automodelismo.**

• 09:00 h. **Velódromo Narciso Carrión. Copa de Escuelas Pista.**

• 09:00 a 16:00 h. **P. C. Faustino Alonso. Tirada de Ferias Recorridos de Caza.**

• 10:00 h. **Salida: C/ Miguel Iscar / Llegada: P<sup>o</sup> Central Campo Grande. XXI Media Maratón Ciudad de Valladolid.**

• 10:00 y 12:00 h. **Varias instalaciones. I Trofeo Virgen San Lorenzo de Baloncesto Masculino.**  
[24, 27 y 30 de septiembre y 3 y 4 de octubre]

• 10:00 a 15:00 h. **Polideportivos Cristóbal Colón y N. Alonso Cortés. IX Torneo Nacional Cadete Aula Cultural.**

• 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:00 h. **Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos. Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid".** Colabora ACEVA.

• 16:00 a 18:00 h. **Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09.** (Niños).

• 18:00 a 23:00 h. **Covaresa Siglo XXI. 1<sup>er</sup> Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09.** (Adultos).

• 20:00 h. **Sala Borja. "Electra y la Máscara de Agamenón".** Teatro Lorca.

• **Hora por determinar. Campos Pepe Rojo. Partido Liga División de Honor Rugby Cetransa El Salvador-CR La Villa.**

## MIÉRCOLES 23

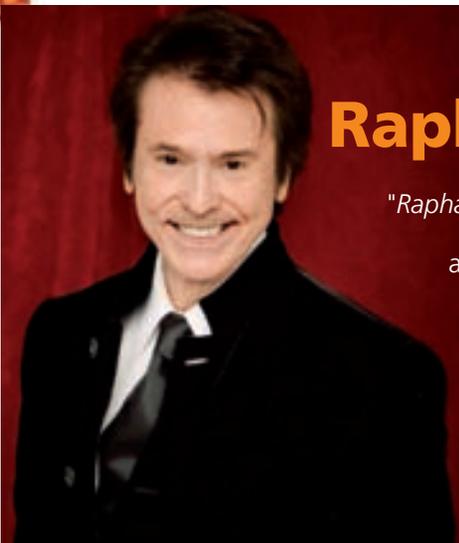
• 20:30 h. **Polideportivo Huerta del Rey. Liga ASOBAL Pevafersa Valladolid – Naturhouse La Rioja.**

## VIERNES 25

• 19:00 a 20:30 h. **Centro Cívico Bailarín Vicente Escudero. Entrega de premios al concurso de dibujo infantil.**  
Organiza Caja de Burgos.

# CONCIERTOS **PREFERIAS**

programación por días



Miércoles 2 de septiembre

Plaza de Toros [21:30 h.]

## Raphael "50 años después"

Raphael llega a Valladolid con su disco "Raphael: 50 años después", un álbum a todas luces excepcional que, lejos de mirar al pasado como un ejercicio de nostalgia, se ha proyectado con visión de futuro.

### Entradas

Grada sin numerar: 28 €

Silla de pista numerada: 35 €

(Gastos de distribución incluidos)

Venta en Caja Duero: **taquilla** C/ Santiago 28, 901 201 000 y [www.cajaduero.es](http://www.cajaduero.es)

Colabora Ayuntamiento de Valladolid

## Los Delinquentes en concierto

Miércoles 2 de septiembre [22:00 h.]

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO PATIO HERRERIANO

Presentando su nuevo disco

"Bienvenidos a la época iconoclasta"

Entradas:

- Anticipada 20 € [tick tack ticket, 902 150 025, ticketmaster.es, Carrefour, Tipo, Urende, Puntos habituales]
- Taquilla 25 €

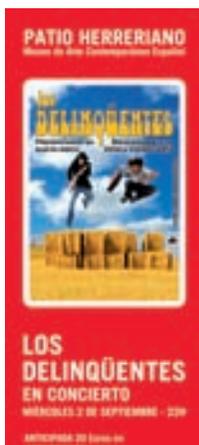
Más información: [www.museopatioherreriano.org](http://www.museopatioherreriano.org)

Organizan Ayuntamiento de Valladolid,

Museo Patio Herreriano, Contagiarte

Patrocinan Onda Cero, Europa FM,

Atres advertising



## VI Gala de Comercio Distrito I

Jueves 3 de septiembre [20:30 h.]

Patio de la Hospedería de San Benito

Organizan la Asociación de Comerciantes Distrito I-Zona Centro y Fecosva

Colabora Ayuntamiento de Valladolid



*¿Qué pasa cuando un río se cruza en tu vida?*

QUE RECUPERAS LA ILUSIÓN  
DE SER NIÑO

Vivamos estas Fiestas con ojos renovados,  
como la primera vez.

Caja Duero

# PLAZA MAYOR

## PREGÓN

### Viernes 4

- 18:00 h. **Tío Tragaldabas y Tía Melitona.**
- 19:00 h. **Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros **Los Galanes.**
- 20:30 h. **Pregón** de la Feria y Fiestas de La Virgen de San Lorenzo 2009. Acompañan dulzaineros **Folkolid del Valle.** **Chupinazo.**

## CONCIERTOS

### Viernes 4

En colaboración con Caja Duero.

- 21:30 h. **MODESTIA APARTE.**



- 23:00 h. **ROSARIO.**



### Sábado 5

- 23:00 h. **Partydancesnew.es** 23 PM. **Oscar de Rivera y David Penn.** **Animación Cía. Kull d'sac.**  
*En colaboración con Castilla y León Televisión la 8 de Valladolid y Punto Radio.*



### Domingo 6

En colaboración con Cadena Dial.

- 23:00 h. **NEK.**



### Lunes 7

En colaboración con 40 Principales.

- 21:30 h. **PIGNOISE.**



- 23:00 h. **EFFECTO MARIPOSA.**





## Martes 8

En colaboración con Caja Duero.

- 23:00 h. COTI.



## Viernes 11

En colaboración con Caja Duero.

- 23:00 h. CARLOS BAUTE.



## Miércoles 9

En colaboración con Cadena 100.

- 21:30 h. SEGURIDAD SOCIAL.



- 23:00 h. LA GUARDIA.



## Sábado 12

En colaboración con Caja Duero.

- 23:00 h. EL SUEÑO DE MORFEO.



## Domingo 13

- 20:30 h. Concierto de Grupos Locales  
"En tu corazón... Valladolid".  
NOCTE y HAPPENING.

En colaboración con Castilla y León  
Televisión la 8 de Valladolid y Punto  
Radio.



## Jueves 10

En colaboración con Cadena Cope.

- 23:00 h. PIMPINELA.



partydancesnew.es

sábado 05/09/2009

Valladolid/España

21:30 h. **Gotticesmotion**  
cía. kull d'sac

¿qué quieren  
ver tus ojos?



es música  
es movimiento  
es emoción

Gotticesmotion

Paseo Filipinos, Paseo de Zorrilla,  
Pza. de Zorrilla, C/ Miguel Iscar,  
Pza. de España, C/ Duque de la Victoria,  
C/ Ferrari, Pza. Mayor

Espectáculo producido por la Fundación Municipal de Cultura



Ayuntamiento de Valladolid

en tu corazón...



una nueva Partydance  
se ha creado para ti



23:00 h.  
plaza mayor

23PM



Oscar de Rivera

[www.myspace.com/oscarderivera](http://www.myspace.com/oscarderivera)



David Penn

[www.myspace.com/davidpenn](http://www.myspace.com/davidpenn)

Animación cía kull d' sac

Retransmisión en directo a través de  
[www.partydancesnew.es](http://www.partydancesnew.es)

En colaboración con Castilla y León Televisión la 8 de Valladolid y Punto Radio.



Ayuntamiento de Valladolid

en tu corazón...

Valladolid

# PASEO CENTRAL DEL CAMPO GRANDE

## Caricaturistas Rápidos

PASEO DEL PRÍNCIPE DEL CAMPO GRANDE

Jueves 10 y viernes 11

De 12 a 14 y de 17 a 21 h.

14 Artistas de Castilla y León darán pinceladas con humor a los rostros de los vallisoletanos.

Cada artista regalará la caricatura a la persona que haya posado para él.

Colabora

El Norte de Castilla



## Programación especial Septiembre 2009

Aula  
medio ambiente  
Caja de Burgos

### AMBIENTE DE FIESTA

Divertidos talleres en los que, de manera creativa, daremos a conocer la naturaleza a los más pequeños.

Dirigidos a niños y niñas de 4 a 7 años.

**Del 9 al 11 de septiembre**

de 17.30 a 19.30 horas.

Inscripciones en el Aula de Medio Ambiente.

Plazas limitadas.

### CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL EN EL CAMPO GRANDE

**Lunes 7 de septiembre**

De 11 a 13.30 horas.

Dirigido a niños de hasta 13 años provistos de pinturas. Recogida de láminas en la entrada principal del Campo Grande

### ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL EN EL CAMPO GRANDE

**Viernes 25 de septiembre**

De 19 a 20.30 horas.

Centro Cívico Bailarín Vicente Escudero.

C/ Verbena s/n

### VISITAS GUIADAS AL CAMPO GRANDE

Paseos interpretativos para conocer la flora y fauna del parque. Dirigidos a adultos.

**Del 9 al 11 de septiembre**

de 17.30 a 19.30 horas.

Inscripciones en el Aula de Medio Ambiente.

Plazas limitadas.



Aula de Medio Ambiente Caja de Burgos

Acera de Recoletos, 20

Tfno: 983 219 473

[aulavalladolid@medioambientecajadeburgos.com](mailto:aulavalladolid@medioambientecajadeburgos.com)

Horario en semana de fiestas: de lunes a viernes de 16.30 a 20.30 h. Cerrado martes día 8.

Horario resto del mes: martes a sábado de 10 a 14 h.

y de 17.30 a 20.30 h. Lunes de 17.30 a 20.30 h.

Domingos y festivos cerrados.

Caja de Burgos

Obra Social

# FERIA DE DÍA

## Del 4 al 13 de septiembre

**Horarios:** viernes 4: de 21:00 a 00,30 h.

Sábado 5, lunes 7, jueves 10, viernes 11 y sábado 12: de 12:00 a 00:30 h.

Domingo 6, martes 8, miércoles 9, y domingo 13: de 12:00 a 00:00 h.

### ZONA COCA

#### Plaza Martí y Monso

- BE BOP
- TABERNA CASCAJARES
- MIL VINOS
- LA TEJA
- LA TAHONA
- OVANVEY

#### C/ Calixto Fernández de la Torre

- TABERNA DEL HERRERO
- LA CRIOLLA
- LA MINA

#### C/ Campanas

- EL POZO
- VINO TINTO

#### C/ Correos

- ZAMORA
- CEYJO
- EL CORCHO
- EL CABALLO DE TROYA
- HERBE
- LA BALCONADA

### ZONA RINCONADA-FUENTE DORADA

#### Plaza de la Rinconada

- LA SEPIA
- LA BIGORNIA
- EL FOGÓN

#### Plaza de Fte. Dorada

- LIBERTAD 3
- NEW ORLEANS

#### C/ Alarcón

- YUST

### ZONA PONIENTE-SAN LORENZO

#### Plaza Poniente

- GUANTANAMO
- GRAN VIA

#### C/ San Lorenzo

- VILLAPARAMESA TAPAS
- DOBLETE
- SAL Y PIMIENTA
- EL BUZÓN
- AGORA

### ZONA SAN BENITO

#### Lateral San Benito

- EL BUEN TAPEO DE BIMÍ
- LA TABERNA ENCANTADA
- EL MENTIDERO
- POSTAL
- MANGÚ
- CERANDA

#### San Benito

- COVADONGA
- TABERNA SAN BENITO
- COMA
- KUIK-AS
- AMERICAN DREAM

#### C/ Sandoval

- GABINO
- HANDY
- TOBAGO
- JAMONERÍA SARMIENTO
- EL RINCÓN DEL VAL
- EUROPA DELICIAS
- GURÚ



#### C/ Jorge Guillén

- LA TERTULIA
- TABERNA DEL HIDALGO

### ZONA PASIÓN-MARÍA DE MOLINA-SANTA ANA

#### C/ Pasión

- PAPUS BAR
- LA MEJILLONERA
- LOS ZAGALES
- LAS PATATAS DE BLAS
- BAGUR
- CUBERO
- FORTUNA 25

#### C/ María de Molina

- CORINTO
- LAS MEIGAS
- PAMPA Y TANGO

#### Plaza Santa Ana

- PASIÓN
- AS DE COPAS
- LA BODEGUILLA
- TAPELIA
- ZUÑIGA

### ZONA

### PZA LOS ARCES-BRIGIDAS-CADENAS DE SAN GREGORIO

#### Plaza de los Arces

- ANGELA
- TERMINAL
- THE LITTLE BOTTLE
- ASTURIANO

#### Plaza Santa Brígida

- BAR PEDRO
- DON BACALAO

#### Cadenas de San Gregorio

- ALQUIMIA
- CROSS ROAD
- PERRO VERDE

### ZONA UNIVERSIDAD

#### Plaza de la Universidad

- TABERNA EL ESCUDO
- EL DECANO
- EL PASAJE
- EL GÜEVO
- DELTOYA
- SANTUARIO



Organizan:  
Ayuntamiento de Valladolid

en tu corazón...  
Valladolid



Colaboradores:  
Caja España, Mahou, Solán de Cabras,  
Centro Comercial VALLSUR y Coca-Cola

- LA CENTRAL
- LA SANTA MARÍA
- FIERABRAS
- LA BIBLIOTECA
- MESÓN DON ENRIQUE

**C/ Cascajares**

- TABERNA LA CARCAVA
- LA BUENA MOZA
- EL FAROLITO

**C/ Cardenal Cos**

- SELENE
- LIFE
- LA COMARCA
- A DIOS PONGO POR TESTIGO

**Plaza de Portugaleta**

- KALATHOS

**C/ Solaniilla**

- LA SOLANA
- LA FLOR QUE ME ENCONTRE.

**ZONA RECOLETOS-MARINA ESCOBAR-CLAUDIO MOYANO-PZA. ESPAÑA-PZA. del CAMPILLO**  
**Acera de Recoletos**

- ANCÓN

**C/ Claudio Moyano**

- OXFORD
- YOVANA

**C/ Santa María**

- LA PUÑETA

**C/ Rastro**

- MARIA
- CERVANTES
- LAS MAREAS DE CASTILLA

**C/ Marina Escobar**

- MESÓN PISUERGA
- ESCAFANDRA

**Plaza de España**

- DOCE MAS UNO
- EL PASADIZO

**Plaza Campillo**

- SAN PEDRO REGALADO

**ZONA PASEO DE ZORRILLA**  
**Paseo de Zorrilla**

- MOKA
- NOCHE Y DIA
- SCALA

**Pº de Zorrilla frente Pza de Toros**

- EL ENVITE
- CHICOTE

**Pº de Zorrilla, Gregorio Fernández**

- SVSI 969

**Pº de Zorrilla, Tres Amigos**

- LA ROSADA

**ZONA GENERAL PRIMO DE RIVERA**

**Plaza General Primo de Rivera**

- MANOLIN
- JOCKEY
- ARGALES
- ESPERANTO
- MONTERREY
- FABIU'S
- ACAPULCO

**OTROS**

**Avda Ramón Pradera**

- LA PERLA DE CASTILLA

**Parque Alameda**

- TRÉBEDE

**Plaza de los Vadillos**

- HANDY II
- EL RINCÓN DEL LEGIONARIO
- CAFÉ-RTE EL AVIADOR

**C/ Paz 2**

- LA PINTA

**Plaza de San Juan**

- MONTE CORONA

**Avda Vicente Mortes**

- FRAGATA 2

**Plaza del Moral**

- EL OTERO



# ANIMACIÓN BANDAS



## FERIA DE DÍA

**Viernes 4**

[21:00 a 23:00 h.]

**Sábado 5** [13:30 a 15:30 y de 21:00 a 23:00 h.]

**Los Chinchoreros**

Primer Premio

Concurso de

Murgas de

Badajoz 2009

**Del lunes 7**

**al viernes 11**

[13:30 a 15:30 y de 21:00 a 23:00 h.]

**La Zarabandina**

**La Parrús Dixie Band**

**Armando Ruido**

**Papa Swing**

**Los Piraos**

**Charanga Sal del Compás**



© Foto Luis Laforga



SERVICIO PÚBLICO de EMPLEO de CASTILLA Y LEÓN



Ayuntamiento de Valladolid

Taller de Empleo TURISMO LOCAL

VALLADOLID

## PUNTOS MÓVILES DE INFORMACIÓN TURÍSTICA

Durante nuestras fiestas, Valladolid se convierte en un gran escenario donde disfrutar de las más variadas y sorprendentes propuestas. Junto a éstas, en calles y plazas encontrarán **Puntos Móviles de Información Turística**, atendidos por los Informadores Turísticos pertenecientes al Taller de Empleo **TURISMO LOCAL**.

Desde ellos, día a día, resolveremos sus consultas sobre el programa de Feria y Fiestas y orientaremos para descubrirles los atractivos de nuestra ciudad. Lugares de ubicación:

- **Zona Angustias y calle Santiago** • **Feria Internacional de Muestras**

Igualmente, les esperamos en la **Oficina de Turismo** y el **Quiosco de Fuente Dorada**. Además, podrán asistir a las visitas guiadas por nuestros informadores, tanto en la exposición temporal "Cambio Climático. Preguntas y Respuestas" del **Museo de la Ciencia**, como en los recorridos panorámicos del **Bus Turístico**.

**OFICINA DE TURISMO**

Pabellón de Cristal.

Acera de Recoletos, s/n.

Lunes a domingo de 9 a 20 h.

Tel. 983 219 310.

**QUIOSCO**

Plaza Fuente Dorada.

Martes de 17 a 20 h.

Miércoles a sábado de 10 a 14 y de 17 a 20 h.

Domingo de 10 a 14 h.

Tel. 983 330 893

**MUSEO DE LA CIENCIA**

Avenida de Salamanca, s/n. Martes a domingo de 10 a 19 h.

Tel. 983 144 300

**BUS TURÍSTICO**

Viernes a las 17, 18 y 19 h.

Sábado y domingo a las 12, 13, 17, 18 y 19 h.

Tel. 983 219 310

# TODA LA CIUDAD



**Domingo 6** [De 10:00 a 22:00 h.]

*Atrio de la Iglesia Parroquial de San Lorenzo*

## Ofrenda Institucional a la Virgen de San Lorenzo

Hermandad de Nuestra Sra. de San Lorenzo.

**Martes 8** [11:00 h.]

## Procesión de Ntra. Sra. de San Lorenzo

Salida: *Iglesia de San Lorenzo.*

*Recorrido: C/ Pedro Niño, C/ San Lorenzo, Plaza Santa Ana, C/ Pasión, Plaza Mayor, C/ Ferrari, Plaza Fuente Dorada, C/ Cánovas del Castillo, C/ Catedral, C/ Arribas.*

Llegada: *S. I. Catedral de Valladolid.*

## Alfombra Artística en honor a Ntra. Sra. de San Lorenzo

Se podrá contemplar la alfombra, a partir de las **00:00 h.**, del **martes 8** en *C/ Ferrari (zona peatonal).*

Posteriormente pasará la procesión de la Patrona de Valladolid por esta alfombra realizada por voluntarios de la ciudad.



## Misa Solemne en honor a Ntra. Sra. de San Lorenzo

[12:00 h.] *S. I. Catedral de Valladolid*

## Lunes 7 Degustación Tarta de San Lorenzo

[19:00 h.] *Acera de Recoletos*

En colaboración con la Asociación Provincial de Empresarios de Confeitería de Valladolid.



# TODA LA CIUDAD

programación por espacios



## Bus Turístico

Horario:

**Viernes 4 y 11 a las 17, 18 y 19 h.**

**Sábados 5 y 12 y domingos 6 y 13 a las 12, 13, 17, 18 y 19 h.**



## EXPOSICIÓN

**Del 3 al 20 de septiembre**

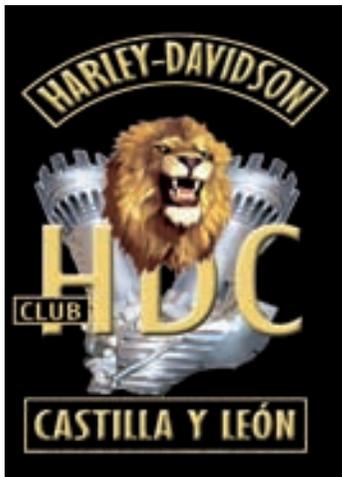
*Sala de Exposiciones del Centro de Recursos Turísticos*

## Fotografías Premios de Cerámica "Ciudad de Valladolid"

**Fotógrafo: Luis Laforga**

Horario: **Lunes a domingo de 10:00 a 14:00 h y de 17:00 a 20:00 h.**

*Organiza Ayuntamiento de Valladolid  
Colabora ACEVA (Asociación de Ceramistas de Valladolid)*



## VII REUNIÓN HARLEY DAVIDSON CASTILLA Y LEÓN

**Domingo 6 [12:00 h.]**

*Salida:* Acera de Recoletos

*Recorrido:* Plaza de Colón C/ Gamazo, Plaza de Madrid, C/ Miguel Íscar, Plaza de Zorrilla, C/ San Ildefonso, Paseo de Isabel la Católica, C/ San Quirce, Plaza de San Pablo, C/ Angustias, C/ Echegaray, C/ Arzobispo Gandásegui, Plaza de la Universidad (parada), C/ López Gómez, Plaza de España, C/ Duque de la Victoria, C/ Ferrari, Plaza Mayor (Parada 14:00 h), C/ Pasión, Plaza de Santa Ana, C/ María de Molina, C/ Doctrinos, Paseo de Isabel la Católica, Paseo del Renacimiento, C/ Tirso de Molina, C/ Cardenal Torquemada y Parque Ribera de Castilla.



# PARAJE DEL CAÑO HONDO

XIII FESTIVAL

## Pirotécnico

*“Ciudad de Valladolid”*

### Lunes 7

22:15 h. *Sesión 1ª*.  
Pirotecnia Pablo  
(Asturias).

### Martes 8

22:15 h. *Sesión 2ª*.  
Pirotecnia Penide  
(Ponte Ulla, A Coruña).

### Miércoles 9

22:15 h. *Sesión 3ª*.  
Pirotecnia Venefuegos  
(Maracaibo, Venezuela).

### Jueves 10

22:15 h. *Sesión 4ª*.  
Pirotecnia Caballer F X-Pirolight  
(Valencia).

### Viernes 11

22:15 h. *Sesión 5ª*.  
Pirotecnia Orzella Fireworks  
(Trevi nel Lazio, Italia).

### Protección Civil recomienda:

- Acuda con antelación suficiente al espectáculo. Utilicen transporte público.
- Respete las instrucciones del personal de seguridad y no sobrepase el perímetro de seguridad acotado.
- En caso de necesidad acuda al personal de seguridad o sanitario dentro de la Zona de Seguridad.
- Si un artificio pirotécnico cae al suelo sin explotar, no lo toque ni lo empuje, puede explosionar. No lo manipule, aléjese y alerte a otras personas de su presencia. Avise a Personal de Seguridad o Policía.
- Si es responsable de un menor, no permita a su hijo que recoja, use o manipule artificios pirotécnicos.
- Colabore aparcando su vehículo fuera de la Zona de Seguridad.



El mercado mayorista de Castilla y León

**155**  
**EMPRESAS**  
al SERVICIO  
del PROFESIONAL

**mercaolid**

Unidad Alimentaria de Valladolid, S.A.

Avda. del Euro, 24  
Valladolid - 983 360 880  
[www.mercaolid.es](http://www.mercaolid.es)

# PLAZA DEL PONIENTE



## PONIENTE MÁGICO

*"Los Magos, reyes del Poniente"*

### Lunes 7

• 18:00 h. **Magia para niños.** Actuación de **Civi Civiac.**

• 19:00 h. **Magia de cerca.** Actuaciones de **Nano y Quique.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Magia de salón.** Actuaciones de **Ramón Gómez y Romondi.**

• 22:00 h. **Gala de noche.** Actuaciones de **Magia Jia Jia y Civi Civiac.** Presenta: **Fernando Arribas.**

### Martes 8

• 18:00 h. **Magia para niños.**

Actuación de **Ramón Gómez.**

• 19:00 h. **Magia de cerca.** Actuaciones de **Amadeo y Fernando Espí.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Magia de salón.** Actuaciones de **A.M. Magic y Fortu.**

• 22:00 h. **Gala de noche.** Actuaciones de **Luis Joira y Magic Raphael.** Presenta: **Javi Benítez.**

### Miércoles 9

• 18:00 h. **Magia para niños.** Actuación de **Consuelo Lorgia.**

• 19:00 h. **Magia de cerca.** Actuaciones de **Dani Daortiz y Alejandro Furnadjiev.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Magia de salón.** Actuaciones de **Arsenio y Tomy Aznar.**

• 22:00 h. **Gala de noche.**

Actuaciones de **Manuel Vera y Alberto de Figueiredo.**

Presenta: **Don Sancho.**

### Jueves 10

• 18:00 h. **Magia para niños.** Actuación de **Mago Vituco.**

• 19:00 h. **Magia de cerca.** Actuaciones de **Nelo y Tomy Aznar.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Magia de salón.** Actuaciones de **Dani Daortiz y Magia C.L.**

• 22:00 h. **Gala de noche.**

Actuaciones de **El Mago Toño, Jessica y Mago Vituco.**

Presenta: **Javi Benitez.**

### Viernes 11

• 18:00 h. **Magia para niños.**

Actuación de **Nelo.**

• 19:00 h. **Magia de cerca.** Actuaciones de **Carlini y J. A. Lasalle.**

• 19:45 / 20:15 / 20:45 / 21:15 h. **Magia de salón.** Actuaciones de **Ladis y Enrique Álvarez.**

• 22:00 h. **Gala de noche.** Actuaciones de **Telón Mágico.** Presenta: **Profesor Houdinez.**



# PATIO DE LA HOSPEDERÍA DE SAN BENITO



**Lunes 7 [22:00 h.] 15 €**

## COMPañÍA CLOWNIC. 100% Tricicle.

**Guión y dirección:** Tricicle.

**Intérpretes:** Eduard Méndez, Antonio del Valle, Jaume Ortanobas

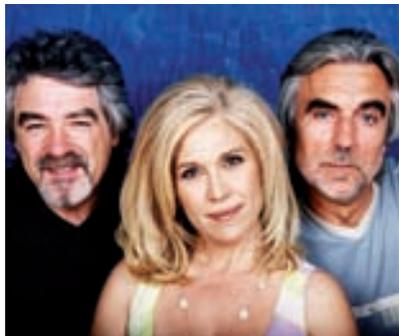
La compañía está formada por tres actores especializados en teatro gestual y procedente de otros ámbitos teatrales como la danza o el teatro musical, que cumplen a la perfección el trabajo dirigido por Tricicle y que aportan frescura y creatividad a unos espectáculos ya testados en su brillantez.

**Martes 8 [22:00 h.] 10 €**

## HELENA BIANCO Y LOS MISMOS.

**Helena Bianco y Guillermo Antón (voz),  
Benjamín Santos (bajo)**

Desde enero de 2009 están presentando su nuevo trabajo discográfico en diferentes teatros de toda la Península. Dichas presentaciones sirven para mostrar con nuevos arreglos parte de sus grandes éxitos, como: "EL PUENTE".



**Miércoles 9 [22:00 h.] 15 €**

## PEDRO GUERRA. "Vidas"

Su último CD "Vidas", publicado el 29 de enero de 2008, junto al batería canario Ángel Rodríguez, contiene catorce nuevos temas, dos de ellos "Lara" y "Cuando Llegó Pedro", dedicados a sus dos hijos.



## Jueves 10 [22:00 h.] 15 € NOCHE CUBANA

Un espectáculo actual que desvela el misterio que envuelve a una ciudad cargada de magia, mitos y contradicciones. Es el resultado y el tributo a todas las formas de expresiones y géneros del baile dentro del espectáculo coreográfico. Una oportunidad única de conocer Cuba a través de su danza y su ritmo.

## Viernes 11 [22:00 h.] 10 € MATERIA PRIMA

No reconocen ninguna influencia en concreto, pero su música se inspira en los grandes autores melódicos. En ella hay una mezcla de estilos sin precedentes, desde el bolero al pop pasando por el flamenco y la balada; incluso en algunos temas se notan pinceladas de la música

Jazz y Soul; pero básicamente MATERIA PRIMA combina magistralmente el bolero ("Sin tí") con el pop ("Piel morena") y la balada ("Me moriría"), sin olvidar su toque de flamenco que siempre está presente en títulos como "Sevilla".



### VENTA DE LOCALIDADES

**Anticipada:** De lunes a viernes, en la taquilla de Caja Duero en C/ Santiago, 28

A partir del 24 de agosto en horario de 11 a 14 y de 17 a 19:30 h.

Días 7, 9, 10 y 11 de septiembre: de 11 a 14 h.

**901 201 000** y **www.cajaduero.es**

**Día de la representación:**

En la taquilla de San Benito a partir de las 18 h.

*Organiza:* Urfirnis S. L.

*Colabora:* Ayuntamiento de Valladolid.

# PATIO DE LA HOSPEDERÍA DE SAN BENITO

## BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE TORDESILLAS

Director: José Núñez Ventosa.

Domingo 6 [13:00 h.]

Entrada gratuita hasta completar el aforo.



## ORQUESTA DE LAÚDES ESPAÑOLES "CONDE ANSÚREZ" (VALLADOLID)

Director: Carlos Rodríguez Vivar.

Domingo 6 [21:00 h.]

Entrada gratuita hasta completar el aforo.



## BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE OLMEDO

Director: Emilio González Lorenzo.

Domingo 13 [13:00 h.]

Entrada gratuita hasta completar el aforo.





# Xtrañas

producciones

producción de espectáculos



Proyección arquitectónica Casa Botines - Gaudí

infraestructura y diseño de eventos

# PLAZA DE PORTUGALETE

## Sábado 5

- 12:00 h. Tío Tragaldabas y Tía Melitona.

## Domingo 6

- 12:00 h. Tío Tragaldabas y Tía Melitona.
- 18:30 h. Gigantes y Cabezudos de Valladolid. Acompañan dulzaineros Los Villa.

## Lunes 7

- 12:00 a 14:00 / 17:00 a 21:30 h. **PLAY PARK**, Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...
- 19:00 h. *Plaza de la Libertad*. Actuación de El Gran Rufus con "Al fin y al cabo. Una nueva forma de vida".



## Martes 8

- 12:00 a 14:00 / 17:00 a 21:30 h. **PLAY PARK**. Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...
- 19:00 h. *Plaza de la Libertad*. Actuación de **Ángelo y sus muñecos** con "Caperucita y la Bruja buena".



## Miércoles 9

- 12:00 a 14:00 / 17:00 a 21:30 h. **PLAY PARK**. Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...
- 19:00 h. *Plaza de la Libertad*. Actuación de **Chuchichou** con Malabares, magia y humor.





# PROGRAMACIÓN INFANTIL

Patrocina



**Aguas de Valladolid**  
SERVICIO MUNICIPAL DE AGUA

## Jueves 10

- 12:00 a 14:00 / 17:00 a 21:30 h.

### PLAY PARK.

Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...

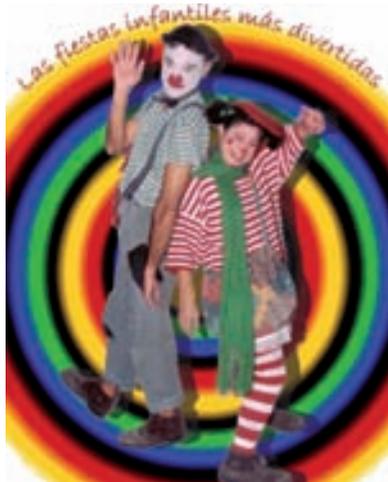
- 19:00 h. *Plaza de la Libertad.*

Actuación de **Fierabrás Títeres** con "El Sueño del Dragón".



## Sábado 12

- 12:00 h. **Tía Melitona.**
- 19:00 h. Actuación de **Chirimamba** con Marionetas, magia y juegos con payasos Pizpita y Panduro.



## Domingo 13

- 12:00 h. **Tío Tragaldabas.**
- 18:30 h. **Gigantes y Cabezudos de Valladolid.** Acompañan dulzaineros Los de Pucela.



## Viernes 11

- 12:00 a 14:00 / 17:00 a 21:30 h.

### PLAY PARK.

Atracciones, hinchables, camas elásticas, videoconsolas, juegos, animación...

- 19:00 h. *Plaza de la Libertad.*

Actuación de **Los Kikolas** con "Malabartistas de Calle".

# brillantina

## El musical con los bailes y las canciones de Grease en español

Disfruta de un gran espectáculo donde los artistas cantan y bailan junto a un excepcional ballet para dar vida a un espectacular concierto de música de los años 50.

Dinamismo, colorido, ritmo y melodías inolvidables para contagiar al público y hacerle participe de principio a fin de un musical que triunfa en todo el mundo.

9 y 10 de septiembre  
20:30 horas  
Parking exterior Pº Zorrilla  
(Vallsur)

**entrada  
gratuita**



**vallsur**  
mucho por vivir

[www.vallsur.com](http://www.vallsur.com)



# Espectáculo Multimedia

Plaza de San Pablo

Septiembre

Día 12 - 22:00 h. (Estreno)

Día 13 - 22:30 h

Las  
ALAS  
del  
SANTO

Día 12 - 22:30 h.

Encendido de la nueva  
iluminación permanente  
de la Iglesia de San Pablo

Colaboran: ELPA y PHILIPS

Producción artística:  
X-Trañas Producciones

Organiza

Patrocinan



# PÉRGOLA DEL CAMPO GRANDE

## LAS VERBENAS DE LAS FERIAS

### Viernes 4

- 20:30 h. Orquesta Duende.

### Sábado 5

- 20:30 h. Orquesta Duende.

### Domingo 6

- 20:30 h. Orquesta El Salón.



### Lunes 7

- 20:30 h. Orquesta Galilea.

### Martes 8

- 20:30 h. Orquesta Poniente.

### Miércoles 9

- 20:30 h. Orquesta Marenga.

### Jueves 10

- 20:30 h. Orquesta Génesis.

### Viernes 11

- 20:30 h. Orquesta Tentación.

### Sábado 12

- 20:30 h. Orquesta El Salón.

### Domingo 13

- 20:30 h. Orquesta Génesis.



# ESCENARIO PLAZA DE COLÓN

## “A BAILAR EN COLÓN”

### Folklore castellano

#### Sábado 5

- 19:00 h. **Pasacalles zona centro.**  
Recorrido: Plaza Mayor, c/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.
- 19:30 h. **Actuación en el escenario** de los grupos de danza **Miés y Barro** y **Pilarica.**

#### Martes 8

- 19:00 h. **Pasacalles zona centro.**  
Recorrido: Plaza Mayor, c/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.
- 19:30 h. **Actuación en el escenario** de los grupos de danza **Ribera de Pisuerga** y **Pisuerga-Huerta del Rey.**



#### Sábado 12

- 19:00 h. **Pasacalles zona centro.**  
Recorrido: Plaza Mayor, c/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.
- 19:30 h. **Actuación en el escenario** de los grupos de danza **Castellanos de Olid** y **La Victoria.**

#### Domingo 13

- 19:00 h. **Pasacalles zona centro.**  
Recorrido: Plaza Mayor, c/ Santiago, Plaza de Zorrilla, Plaza de Colón.
- 19:30 h. **Actuación en el escenario** de los grupos de danza **Besana** y **La Trébede.**

### Noche de danza oriental y bailes urbanos (funky, breakdance)

#### Lunes 7

- 21:30 h. Con Grupo de danza oriental **Janaan, Danzaye, A. C. Fresas con nata** y **otros grupos.** Organizado por BailaSalsa

### Noche del tango

#### Miércoles 9



- 21:30 h. Con la actuación de **bailarines profesionales argentinos.**  
Org. Vallisoletango.

### Noche de bailes de salón

#### Jueves 10

- 21:30 h. Organizado por BailaSalsa y Escuelas de Baile (Julián y Ana, Luis y Maica y Danzalcalá).

### Noche de bailes latinos

#### Viernes 11

- 21:30 h. Con **Pura Salsa** (Cádiz-Cuba).  
Organizado por BailaSalsa.

### Noche de flamenco y copla

#### Sábado 12

- 21:30 h. **Cristina Lázaro.**  
Músicos: Raúl Olivar, Iván Carlón, Jonathan Borja y Miguel Ángel Recio.





# XXXI feria de Cerámica y Alfarería de Valladolid

programación por espacios

Paseo Central del Campo Grande

Del 9 al 13 de septiembre, de 11:00 a 22:00 h



Inauguración oficial:  
jueves 10 a las 13:00 h.

Acompañan dulzaineros  
Librado Rogado

Organiza



ASOCIACIÓN DE CERAMISTAS  
DE VALLADOLID

Patrocina



Ayuntamiento de Valladolid

en la Región de  
Valladolid

Colaboran



Junta de  
Castilla y León



DIPUTACIÓN DE VALLADOLID





Cada reto, una visión

[www.neoris.es](http://www.neoris.es)

Neoris es una compañía global de servicios enfocada hacia las más innovadoras y avanzadas tendencias en negocios y tecnología. Disponemos de una capacidad única para prestar nuestros servicios de consultoría y outsourcing a nivel mundial y con efectividad de costes.

Ayudamos a nuestros clientes a mejorar su rendimiento mediante soluciones flexibles e innovadoras a través de Nuestro Modelo de Gestión Global. Cada uno de ellos es para nosotros un nuevo reto y, por tanto, supone y requiere una nueva visión que solo puede facilitar una compañía con valores como los nuestros.

• Consultoría de Valor Añadido • Nearshore Outsourcing • Tecnologías Emergentes

**Madrid**

María de Portugal, 1-3-5. Edificio 2.  
28050 - Madrid, España  
Tel: (34) 902538010 Fax: (34) 902538020

**Barcelona**

Entença 332 - 334, 3º 5º  
08029 - Barcelona, España  
Tel: (34) 902538010 Fax: (34) 902538020

**Valladolid**

Campanas, 1, 3º I  
47001 - Valladolid, España  
Tel: (34) 902538010 Fax: (34) 902538020

**NEORIS**  
Practical Visionaries

# CALLES Y PLAZAS ZONA CENTRO

## Gigantes y Cabezudos

### Viernes 4

- 19:00 h. *Plaza Mayor.*  
Acompañan dulzaineros **Los Galanes.**

### Sábado 5

- 18:30 h. *Plaza de Zorrilla-Recoletos.*  
Acompañan dulzaineros **Alameda.**

### Domingo 6

- 18:30 h. *Zona Infantil de Portugaleta.*  
Acompañan dulzaineros **Los Villa.**

### Lunes 7

- 18:30 h. *Plaza Martí y Monsó.*  
Acompañan dulzaineros **Los del Pisuerga.**

### Martes 8

- 18:30 h. *C/ Jorge Guillén-Museo Patio Herreiriano.* Acompañan dulzaineros **Los del Duero.**

### Miércoles 9

- 18:30 h. *C/ Constitución-Atrio de Santiago.* Acompañan dulzaineros **Los Alborjos.**

### Jueves 10

- 18:30 h. *Plaza Cantarranas.*  
Acompañan dulzaineros **Aires de Castilla.**

### Viernes 11

- 18:30 h. *C/ Teresa Gil- Plaza Salvador.*  
Acompañan dulzaineros **Campo de Mielgas.**

### Sábado 12

- 18:30 h. *Plaza del Poniente.*  
Acompañan dulzaineros **Espadaña.**

### Domingo 13

- 18:30 h. *Zona Infantil de Portugaleta.*  
Acompañan dulzaineros **Los de Pucela.**





# BARRIOS, PLAZA MAYOR Y PORTUGALETE

## Tío Tragaldabas y Tía Melitona

### Viernes 4

- 18:00 h. Plaza Mayor (zona C/ Ferrari).

Tío Tragaldabas  
y Tía Melitona.

### Sábado 5

- 12:00 h. Zona Infantil de Portugalete.

Tío Tragaldabas y  
Tía Melitona.

- 17:00 h. Covaresa (C/ Miguel de Unamuno).

Tío Tragaldabas.

- 19:00 h. Parque Alameda (Junto a Centro Cívico).

Tío Tragaldabas.

### Domingo 6

- 12:00 h. Zona Infantil de Portugalete.

Tío Tragaldabas  
y Tía Melitona.

- 17:00 h. Delicias. Parque de bomberos.

Tío Tragaldabas.

Parque de la Paz:

Tía Melitona

- 19:00 h. Pajarillos (C/ Cigüeña).

Tío Tragaldabas.

### Lunes 7

- 17:00 h. Barrio Española (C/ Ronda). Tía Melitona.

- 19:00 h. Barrio de San Pedro Regalado.

Tía Melitona.

### Martes 8

- 17:00 h. Arturo Eyries (C/ Costa Rica).

Tía Melitona.

- 19:00 h. Barrio de las Villas. Tía Melitona.



### Miércoles 9

- 17:00 h. Parquesol (C/ Manuel Silvela).

Tía Melitona.

- 19:00 h. Feria de Folklore y Gastronomía (aparc. Estadio). Tía Melitona.

### Jueves 10

- 17:00 h. Pinar de Antequera (Parada de autobús). Tía Melitona.

- 19:00 h. Puente Duero.

Tía Melitona.

### Viernes 11

- 12:00 h. La Rubia (antiguo matadero).

Tío Tragaldabas.

- 13:00 h. Plaza Juan de Austria. Tío Tragaldabas.

- 17:00 h. Huerta del Rey (C/ Rastrojo).

Tío Tragaldabas.

- 19:00 h. Barrio de Girón (Avda. Cerros, transformador).

Tío Tragaldabas.

### Sábado 12

- 12:00 h. Zona Infantil de Portugalete. Tía Melitona.

- 13:00 h. La Rondilla (C/ Chancillería).

Tío Tragaldabas.

- 17:00 h. Barrio de La Overuela.

Tío Tragaldabas.

- 17:00 h. Villa del Prado (Pza. Juan Pablo II).

Tía Melitona.

- 19:00 h. La Victoria (final C/ Fuente el Sol).

Tío Tragaldabas.

### Domingo 13

- 12:00 h. Zona Infantil de Portugalete.

Tío Tragaldabas.

- 13:00 h. Barrio de San Pedro Apóstol (C/ Madre de Dios). Tía Melitona.

- 17:00 h. Barrio de Belén.

Tía Melitona.

- 19:00 h. Barrio de Las Flores (Parque Jardines).

Tía Melitona.

# BARRIOS

## ACTUACIONES MUSICALES

### Lunes 7

*La Victoria (Plaza de La Solidaridad).*

- 21:00 h. Orquesta Azabache.
- 22:30 h. EMILIO JOSÉ.



- 23:30 h. Orquesta Azabache.

### Martes 8

*Parquesol (Plaza Marcos Fernández).*

- 21:00 h. Orquesta Azabache.
- 22:30 h. LOS INHUMANOS.



- 23:30 h. Orquesta Azabache.

### Miércoles 9

*La Rondilla (Plaza Ribera de Castilla).*

- 21:00 h. Orquesta Azabache.
- 22:30 h. JOSÉ EL FRANCÉS.

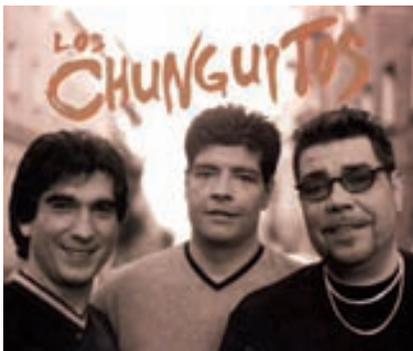


- 23:30 h. Orquesta Azabache.

### Jueves 10

*Las Delicias (Parque de la Paz).*

- 21:00 h. Orquesta Azabache.
- 22:30 h. LOS CHUNGUITOS.



- 23:30 h. Orquesta Azabache.

# BARRIOS



## CENTROS CÍVICOS

En colaboración con Participación Ciudadana

# Antología de la Zarzuela

### Lunes 7

- 19:30 h. Centro Cívico Zona Este.  
Asociación Lírica Bohemios.

### Martes 8

- 19:30 h. Centro Cívico Rondilla.  
Agrupación Lírica Vallisoletana.

### Miércoles 9

- 19:30 h. Centro Cívico Zona Sur.  
Amigos de la Zarzuela.

### Jueves 10

- 19:30 h. Centro Cívico Delicias.  
Amigos de la Zarzuela.

### Viernes 11

- 19:30 h. Centro Cívico Bailarín  
Vicente Escudero.  
Asociación Lírica Bohemios.

### Sábado 12

- 19:30 h. Centro Cívico Pilarica.  
Agrupación Lírica Vallisoletana.

Recogida de invitaciones en el Centro Cívico, el día de la actuación,  
a partir de las 17:30 h.



## VERBENAS EN BARRIOS

### Martes 8

- Puente Duero  
• 22:00 h.  
Orquesta El Salón

### Viernes 11

- Parque Alameda  
(Junto Centro Cívico)  
• 22:00 h. Orquesta El Salón

# XXVII FERIA DE FOLKLORE Y GASTRONOMÍA

**Aparcamiento Estadio José Zorrilla**

**Del 5 al 13 de septiembre.** En colaboración con la Federación de Casas Regionales y Provinciales en Castilla y León. Apertura de casetas a partir de las 12:00 h.



## Sábado 5

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Cataluña, Segovia y Galicia.
- 20:00 h. Actuación de los grupos **Sbart Joventut Nostra** de Barcelona, Agrupación Danzas "Villa de Cuéllar" de Segovia y **Axouxere** de Casa de Galicia.

## Domingo 6

- 13:30 h. Desfile de todas las Casas y Centros participantes en la Feria. Izado de las Banderas Oficiales y de Federación.
- Inauguración Oficial.** Izado de las Banderas de Asturias y Cantabria. Recorrido de la Banda **Agrupación Musical de Íscar** (Valladolid).
- 20:00 h. Actuación de los grupos **La Sidrina de Lugones-Siero** (Asturias) y **Coro de Ronda "El Ligeruco"** de Reinosa.

## Lunes 7

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Extremadura y Salamanca.

- 20:00 h. Actuación de los grupos **Terra Castúa** (Casa de Extremadura) y **Grupo Federico Lozano** de Salamanca.

## Martes 8

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Andalucía y Soria
- 20:00 h. Actuación de los grupos **Bardos y Druidas** de Soria y **Azabache** de Casa de Andalucía.

## Miércoles 9

- 13:30 h. Izado de las Banderas de La Rioja y León.
- 16:30 h. **Día del niño/a en la Feria.** Juegos, Pasatiempos y Visita a las Atracciones de la Feria, para los "Peques".
- 19:00 h. **Tía Melitona.**
- 20:00 h. Actuación de los grupos **Baile Tradicional** de León y **Aires de La Rioja** de Logroño.

## Jueves 10

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Melilla y Palencia.

- 20:00 h. Actuación de los grupos de **Srah-Diva** de Melilla y **Grupo de Excma. Diputación** de Palencia.

## Viernes 11

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Aragón y Burgos.
- 20:00 h. Actuación de los grupos **Rauda** de Roa de Duero (Burgos) y **Grupo Aravall** de Casa de Aragón.

## Sábado 12

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Canarias, Ávila y Navarra.
- 20:00 h. Actuación de los grupos **Parranda Bentahod** de La Orotava, **La Muralla** (Casa de Ávila) y **Tudela Canta** de Navarra.

## Domingo 13

- 13:30 h. Izado de las Banderas de Castilla-La Mancha y Zamora.
- 20:00 h. Actuación de los grupos **Don Sancho** de Zamora y **Raíces Manchegas** de Castilla-La Mancha.

# PLAZA DE TOROS



## Feria taurina

de Nuestra Señora  
de San Lorenzo 2009

**Sábado 5** (fuera de abono)

[Matinal] Espectáculo cómico taurino musical **El bombero torero y los enanitos toreros.**

[18:30 h.] **Concurso de cortes.**

Para los especialistas de cada modalidad.

**Domingo 6** [18:00 h.]

Corrida de rejonos de la ganadería de **Luis Terrón** para **Fermín Bohórquez, Hermoso de Mendoza y Andy Cartagena.**

**Lunes 7** [18:00 h.]

Novillada con picadores de la ganadería de **José Luis Marca** para **Javier Herrero, Luis Miguel Casares y Juan del Álamo.**

**Martes 8** [18:00 h.]

Corrida de toros de la ganadería de **"Charro de Llen"** para **Antonio Ferrera, Antonio Barrera y Diego Urdiales.**

**Miércoles 9** [18:00 h.]

Corrida de toros de la ganadería de **"Garcigrande"** para **Morante de la Puebla, Sebastián Castella y Miguel Ángel Perera.**

**Jueves 10** [18:00 h.]

Corrida de toros de la ganadería de **"Parladé"** para **Luis Francisco Esplá, José María Manzanares y Cayetano.**

**Viernes 11** [18:00 h.]

Corrida de toros de la ganadería de **Hermanos García Jiménez** para **"El Juli", "El Fandi" y "El Cid".**

**Sábado 12** [18:00 h.]

Corrida de toros de la ganadería de **"Montalvo"** para **Manolo Sánchez, Leandro y "Joselillo".**

**Domingo 13** [18:00 h.]

Corrida de toros de la ganadería de **Puerto de San Lorenzo** para **Enrique Ponce, Miguel Ángel Perera y Miguel Tendero.**



**Taquilla oficiales:** C/ Peral, 15 (Plaza de Toros). Horario de 10 a 14 y de 18 a 21 h.

**Reserva telefónica de localidades:** 983 235 113.

**Servicio de venta de localidades:** [www.taquillatoros.com](http://www.taquillatoros.com), 902 150 025, [www.tauroentrada.com](http://www.tauroentrada.com)

# RESIDENCIAS Y CENTROS DE PERSONAS MAYORES

## Bailes de Salón

### Sábado 5

- 18:30 h. **DÚO EL SALÓN.** *C.P.M. Puente Colgante.* C/ Puente Colgante, 42.

### Domingo 6

- 17:30 h. **DÚO ORO.** *Residencia Casa de la Beneficencia.* Camino del Cementerio, 4.

### Lunes 7

- 17:30 h. **DÚO OASIS.** *Residencia Cardenal Marcelo.* C/ Contindas, s/n
- 18:30 h. **DÚO ECUADOR.** *C.P.M. Río Esgueva.* Pza. Encuentro de los Pueblos, s/n

### Martes 8

- 18:30 h. **DÚO ORO.** *C.P.M. Zona Este.* C/ Pelicano, 6.

### Miércoles 9

- 17:30 h. **DÚO OASIS.** *Residencia Hermanitas de los Pobres.* C/ Juana Jugán, 1
- 18:30 h. **DÚO ORO.** *C.P.M. San Juan.* C/ Santa Lucía, 32-34.

### Jueves 10

- 17:30 h. **DÚO ECUADOR.** *Residencia Asistida de la Rubia.* Ctra. de Rueda, 64.

- 18:30 h. **DÚO OASIS.** *C.P.M. Rondilla.* C/ Cardenal Torquemada, 52

### Viernes 11

- 17:30 h. **DÚO ORO.** *C.P.M. Delicias.* Paseo Juan Carlos I, 28.
- 19:00 h. **DÚO ECUADOR.** *C.P.M. Zona Sur.* Paseo de Zorrilla, s/, c/u Velázquez

### Sábado 12

- 17:30 h. **DÚO ORO.** *Residencia Parquesol.* C/ Amadeo Arias, s/n
- 19:00 h. **DÚO ECUADOR.** *C.P.M. La Victoria.* C/ San Sebastián, 2.

### Domingo 13

- 17:30 h. **DÚO EL SALÓN.** *Residencia Ntra. Sra. del Carmen.* C/ Chancillería, 5.



### "Fiesta Flamenca"

#### PRISIÓN PROVINCIAL

#### Jueves 10

- 17:00 h.
- Al cante **Luis González Cortés**, al toque **Carlos de Paz**.  
Artista invitada,  
**Cloudine Ybarra.**

### "Fiesta de Magia" con Gonzalo Granados

#### HOSPITAL PSIQUIÁTRICO

#### Jueves 10 [11:00 h.]

#### CENTRO INTEGRADO DE SERVICIOS A LA DEPENDENCIA

#### Viernes 11 [11:00 h.]





75

**FERIA**  
INTERNACIONAL  
DE **MUESTRAS**  
DE VALLADOLID

# la feria total

la diversión total la compra total la fiesta total

del 5 al 13 de septiembre · 2009

De 11,30 a 21,00 h.

Entrada: 1,50 € (niños gratis)

[www.feriavalladolid.com](http://www.feriavalladolid.com)



# TEATRO CALDERÓN

programación por espacios



## MIGUEL POVEDA

Con Joan Albert Amargós & Chicuelo

### "Coplas del querer"

Jueves 3\* [21:00 h.]

Viernes 4\*\* [22:30 h.]

Entradas de 20 a 40 € a la venta a partir del 31 de agosto.

(Duración: 90 min)

## "LA MUERTE Y LA DONCELLA"

De Ariel Dorfman

Emilio Gutiérrez Caba,  
Luisa Martín y José Sáiz

Sábado 5 [19:30 y 22:30\* h.]

Domingo 6 [19:30 y 22:30\*\* h.]

Dirección: Eduard Costa

Entradas de 10 a 25 € a la venta a partir del 31 de agosto.

(Duración: 2 h. incluido descanso)





## PROGRAMACIÓN ESPECIAL FERIAS

# MAYUMANA "Momentum"

Con la colaboración de Caja de Burgos



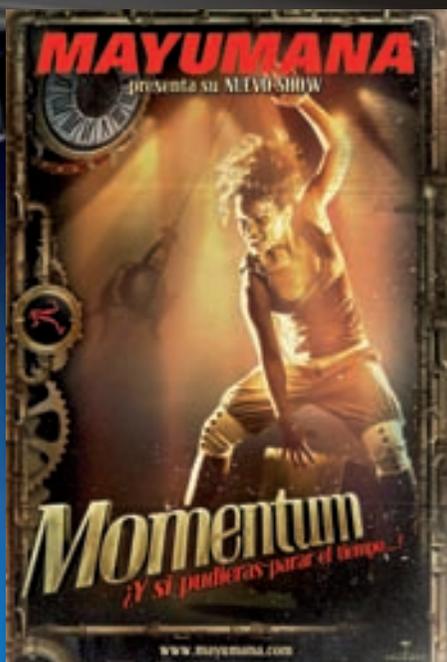
**Miércoles 9** [20:30 h.]

**Jueves 10** [19:00 y 22:30 h.]

**Viernes 11** [19:00 y 22:30\* h.]

**Sábado 12** [19:00 y 22:30\*\* h.]

Entradas de 15 a 35 € a la venta  
a partir del 25 de agosto  
(funciones fuera de abono) a partir del  
31 de agosto (funciones de abono)  
(Duración: 1 h. 30 min)



### \* Abono "Turno A" / \*\* Abono "Turno B"

Precio del abono: de 38 a 85 €. Venta: del 18 al 28 de agosto (por teléfono y en taquilla)

### VENTA DE LOCALIDADES

**Taquilla:** De lunes a viernes de 10 a 14 y de 17 a 20 h. o hasta el comienzo de la representación. Sábados y festivos cerrada, excepto en días de función, de 17 h. hasta el comienzo del espectáculo. Del 1 de julio al 31 de agosto de 9 a 16 h.

### Teléfono: 902 37 11 37

Este servicio de venta de entradas tiene recargo.

Lunes a viernes de 10 a 19 h.

Sábados de 10 a 14 h.

**Internet:** (excepto abono)

<http://entradas.tcalderon.com>

**Forma de pago:** En metálico (sólo taquilla) o cualquier tarjeta de crédito.

### Teléfono de taquilla

(sólo información):

**983 426 436.**

# CENTRO CULTURAL MIGUEL DELIBES

## Teatro Álvaro Valentín

Varela Producciones y la Compañía de Blanca Marsillach

Presentan

# “El reino de la tierra” De Tennessee Williams

Con **Blanca Marsillach, Xabier Olza, Carlos Martínez-Merón**

**Viernes 11, sábado 12 y domingo 13 [21:00 h.]**

*Traducción y adaptación:* Elise Varela y Blanca Marsillach

*Dirección:* Francisco Vidal

**Entradas:** 20 €

**Venta:** *Taquilla:* Centro Cultural Miguel Delibes a partir del 1 de septiembre de 10 a 14 y de 17 a 20 h.  
*Centro de Recursos Turísticos* de 9:30 a 13:45 y de 16 a 18:45 h. domingos de 9:30 a 16:45 h.

*Internet:* [www.entradas.com](http://www.entradas.com)

*Teléfono:* 902 488 488

*Cajeros automáticos:*

*Caja Madrid, Ibercaja y*

*Caja Navarra.*

*Información:* 983 385 604

y [www.fundacionsiglo.es](http://www.fundacionsiglo.es)



11, 12 y 13  
de Septiembre  
**Cine Roxy**  
Valladolid

monólogos  
con **faldas**  
y a lo **cómico**

2 pases por día, horario:  
20:00h y 23:00h

12 euros anticipada

14 euros taquilla

con:

**Belén Rubio**

**Sandra Marchena**

**Carolina Noriega**

**comedy**

# TEATRO CERVANTES

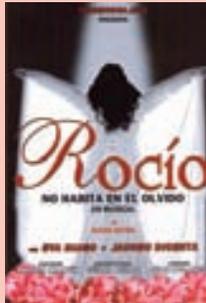


## "ROCÍO NO HABITA EN EL OLVIDO"

Musical de Nacho Artime

*Dirección:* Juan Polanco  
*Dirección musical:* César Belda

*Coreografía:* Arabia Martín



**Viernes 4** [21:00 h.]  
**Sábado 5 y domingo 6**  
[20:00 y 22:30 h.]

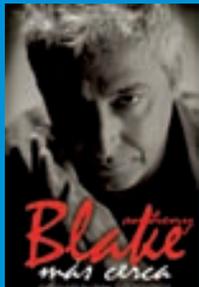
## "MI PRIMERA VEZ"

De Ken Davenport y gente como tú

*Dirección:* Gabriel Olivares.

**Jueves 10**

[20:00 y 22:30 h.]



## "MÁS CERCA"

De Anthony Blake  
**Lunes 7**

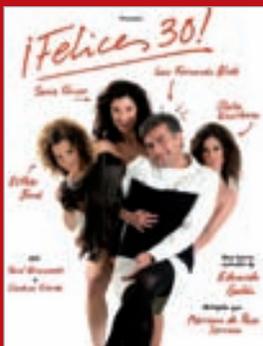
[20:00 y 22:30 h.]

## "SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN"

De John Chapman y Ray Cooney

*Dirección:* Pilar Massa.

**Viernes 11 y sábado 12**  
[20:00 y 22:30 h.] y  
**Domingo 13** [19:30 h.]



## "¡FELICES 30!"

De Eduardo Galán

*Dirección:* Mariano de Paco Serrano.

**Martes 8 y miércoles 9**  
[20:00 y 22:30 h.]



programación por espacios

Venta en taquilla, desde el 24 de agosto, de 11:00 a 13:30 h y de 17:00 a 20:30 h.  
Calle Santuario, 22. Precio único de las entradas: 24 €  
Información: 983 290 163 / 983 377 134 y [www.cbroadway.net](http://www.cbroadway.net)

# SALA BORJA



**Jueves 3 • 20:00 h.**

## "LA ZAPATERA PRODIGIOSA"

Compañía de Teatro Pilar Conde

**Viernes 4 • 20:00 h.**

## "CUÑADA VIENE DE CUÑA"

Grupo de Teatro sin Techo de Mucientes



**Sábado 5 • 20:00 h.**

## "LA GATA SOBRE EL TEJADO DE CINCO CALIENTE"

*De Tennessee Williams*

Teatro de la Crisis

Director: Pablo Rodríguez



**Domingo 6 • 20:00 h.**

## "ADULTERIOS"

*De Woody Allen*

Teatrezza Teatro

**Lunes 7 • 20:00 h.**

## "KATIUSKA LA MUJER RUSA"

Agrupación Lírica Vallisoletana



**Martes 8 • 20:00 h.**

## "LLAMA UN INSPECTOR"

Teatro Tiramisú



**Miércoles 9 y sábado 19 • 20:00 h.**

## "EL ABUELO Y EL PERFUME DE CALAMARES"

Teatro Lorca

## **Jueves 10 • 20:00 h.** CANTE FLAMENCO Castañeta

Peña Flamenca de Valladolid

**Viernes 11 • 20:00 h.**

## "EL INQUILINO DIÓGENES"

*De Juan Carlos Llanos*

Teatro Arcón de Olid

Dirección y dramaturgia:  
Juan Carlos Llanos.



**Sábado 12 • 20:00 h.**

## "BODAS DE SANGRE"

Gente de Teatro de la Universidad de Valladolid

**Domingo 13 • 20:00 h.**

## "¿QUÉ HACEMOS CON LOS HIJOS?"

*De Carlos Llopis*

Teatro Trece de Junio

Director: Félix Hdez. Ramos

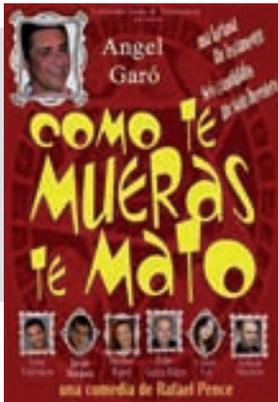
**Domingo 20 • 20:00 h.**

## "ELECTRA Y LA MÁSCARA DE AGAMENÓN"

Teatro Lorca

Venta de entradas en taquilla a partir del 3 de septiembre, de 13:00 a 14:00 h. y de 18:00 h. hasta el comienzo de la representación. Precio único de las entradas: 9 €.

# TEATRO CARRIÓN



## “COMO TE MUERAS TE MATO”

**Comedia.** Escrita y dirigida por Rafael Pence  
Con **Ángel Garó, Pedro García Marzo,**  
**Maribel Ripoll, Joshean Mauleón,**  
**Celine Tyll, Javier Márquez, Isaac Vidjakou.**

**Viernes 4 y sábado 5**

**[20:00 y 22:30 h.]**

Entradas: 20 y 18 €

COMPañÍA LÍRICA  
DE ZARZUELA DE MADRID

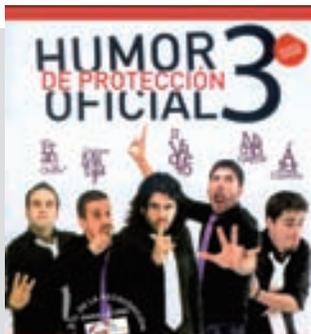
## “LA DEL MANOJO DE ROSAS”

Zarzuela

**Miércoles 9 y jueves 10**

**[20:00 h.]**

Entradas: 26 y 24 €



## “HUMOR DE PROTECCIÓN OFICIAL 3”

Con **Vaquero, Nacho García, Fran el Chavo,**  
**Alex Clavero y Quique Matilla.**

**Viernes 11 y sábado 12 [20:30 y 23:00 h.]**

**Domingo 13 [20:30 h.]**

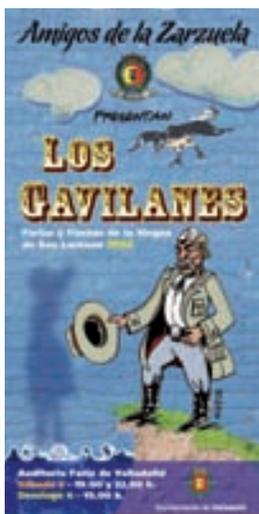
Entradas: 16 y 14 €

**El 3% de la recaudación de taquilla de este  
espectáculo irá destinada a la ONG África Arco Iris.**

**TEATRO CARRIÓN**  
**11, 12 y 13 de Septiembre.**  
**20:30 y 23:00 hr.** precio entradas  
14 y 16 euros

Venta de entradas en taquilla a partir  
del 16 de agosto, en horario de 17:00 a 22:00 h.  
de lunes a domingo

# AUDITORIO FERIA DE VALLADOLID



## Amigos de la Zarzuela

Presenta "LOS GAVILANES"

### Zarzuela en tres actos

Libro de José Ramos Martín y música del maestro Jacinto Guerrero.

**Sábado 5** [19:00 y 22:00 h.]

**Domingo 6** [19:00 h.]

Coro y orquesta lírica titulares.

Cantantes: **Ángela Lorite**, *soprano*;

**Javier Galán**, *Barítono* y **Enrique R. del Portal**, *Tenor*

Dirección de escena: **Luis Laforga**.

Dirección musical: **Sergio Domínguez**.

Precio: 18 €.

Venta anticipada de localidades en C/ Francisco Suárez, 6 (local), del 1 al 4 de septiembre, de 19:00 a 20:00 h. En el Auditorio el día 5 de 12:00 a 13:30 h. y una hora antes de cada representación, el día 6 una hora antes de la función. Información: 652 780 825

## Agrupación Lírica de Madrid

Bajo la dirección de: **Montserrat Font Marco**. Presenta

### Sábado 12

• 19:30 y 22:30 h.

### "LA CORTE DE FARAÓN"

### Domingo 13

• 19:00 h.

### "LA REVOLTOSA"

Precio: 15 €.

Venta anticipada de localidades:

Tiendas El Corte Inglés, 902 400 272

o [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es).

En taquilla:

2 horas antes de cada función.

Organiza: Casa de Valladolid  
en Madrid

Colaboran: Caja Duero y FMC





# INNUBUS

ENTERTAINMENT

Producción y organización de eventos

Gestión de grandes espacios

Marketing y publicidad

Gestión integral

Producción TV



Telf. 902 222 077

[comunicacion@innubibus.com](mailto:comunicacion@innubibus.com)

# TODA LA CIUDAD



## Viernes 4

- 18:30 h.

### Desfile de Peñas.

C/ Librería, Plaza de la Universidad, C/ López Gómez, C/ Fray Luis de León, C/ Regalado, C/ Duque de la Victoria, C/ Ferrari, Plaza Mayor.

### Imposición del Pañuelo Peñero al Conde Ansúrez.

- 21:00 a 02:00 h.

Playa de Las Moreras.

### Megadiscomovida.

Coordinadora de Peñas.

## Sábado 5

Avda. Santa Teresa-  
Pº Renacimiento.

- 18:00 a 19:00 h.

### Animaciones infantiles.

Peña Hijos de Baco.

- 20:00 a 02:00 h.

### Discomovida.

Peña Los Caribeños.



C/ Barbecho.

- 19:00 h.

### Degustación gastronómica con hinchables.

Peña Indio Loco.

Pza. del Caño Argales.

- 19:00 a 20:00 h.

### Animaciones infantiles.

Peña Hijos de Baco.

- 21:00 a 02:00 h.

### Discomovida.

Peñas Los Manolos y El Tardón.

## Domingo 6

- 12:00 a 14:00 h.

### Marcha cicloturista.

Peña Suances.

Salida: C/ Doctor Moreno.

Recorrido: C/ Licenciado Bellogín, C/ Montes y Martín-Baró, C/ Velázquez, Pº Zorrilla, C/ Cañada Real, Pº Zorrilla. Llegada: Acera de Recoletos.

- 17:00 a 22:00 h.

Paseo Central del Campo Grande-Plaza de Colón.

Record Guinness

### "EL MAYOR NÚMERO DE GLOBOS INFLADOS EN UNA HORA".

Coordinadora de Peñas.

- 22:00 a 02:00 h.

Pza. de la Trinidad.

### Discomovida.

Peñas Vinos Merino, La Despensa, Yasta-Paralelo y Mahogany Deux".

## Lunes 7

- 20:00 a 02:00 h.

C/ Albacete. Discomovida.

Peña Jumi.

## Martes 8

Pza. de la Solidaridad.

- 17:00 a 18:00 h.

### Animaciones infantiles.

Peña Hijos de Baco.

- 20:00 a 01:00 h.

### Discomovida y Pancetada.

Peña Rojo y Negro.

C/ Galera.

- 18:00 a 19:00 h.

### Animaciones infantiles.

Peña Hijos de Baco.

- 19:00 a 20:30 h.

### Concurso de Toro mecánico.

Peña La Latina.

- 21:00 a 01:00 h.

### Discomovida.

Peña La Latina.



# Programa de Peñas

## Miércoles 9

C/ Mirabel.

- 18:00 a 19:00 h.

**Animaciones infantiles.**

Peña Hijos de Baco.

- 19:00 h.

**Tradicional Patatada.**

Peña Los Orejas.

- 19:00 h. *Pasaje Alarcón.*

**Tradicional Tortilla de patata.**

Peña Cachilandia.

## Jueves 10

- 19:00 h.

*Travesía de C/ Verbena.*

**Bingo solidario.** Peña Simpáticos Lugareños.

- 19:00 h. *C/ Esgueva.*

**Mosquitada.**

Peña El Mosquito.

- 19:00 h. *Avda. Valle Esgueva, 6-Pº del Cauce, 69.*

**Descenso del Gueva.**

Peña Hijos de Baco.

*C/ Fernando Ferreiro.*

- 18:00 a 19:00 h.

**Animaciones infantiles**

Peña Hijos de Baco.

- 20:00 a 01:00 h.

**Discomovida.**

Peña Huracán.

*Lateral San Martín*

*(zona peatonal).*

- 19:00 a 20:00 h.

**Animaciones infantiles**

Peña Hijos de Baco.

- 20:00 h. **Degustación de chorizo.**

Peñas El Pájaro lanudo y Menta.

- 21:00 h. **Concierto Grupo Los Pichas.**  
Peñas El Pájaro lanudo y Menta.

- 23:00 a 01:00 h. **Discomovida.** Peñas El Pájaro lanudo y Menta.

## Viernes 11

**DÍA DE LAS PEÑAS.**

Coordinadora de Peñas.

*Playa de Las Moreras.*

- 12:00 h. **Música con los Dj's Local FM.**

- 15:00 a 17:00 h. **Comida Peñera.**

- 17:00 a 19:00 h. **Juegos autóctonos.**

- 17:00 a 22:00 h. **Hinchables, Toro mecánico, Fútbol humano y Juegos peñeros.**

- 19:30 h. **Record Guinness "El mayor número de gente lamiendo helado".**

- 22:00 a 00:00 h. **Orquesta Zapping.**

- 00:00 h. **Entrega de trofeos.**

- 00:30 h. **Monólogos.**

- 01:15 a 03:30 h. **Orquesta Zapping.**

- 21:00 a 02:00 h. *Pza. Gutiérrez Semprún.* **Discomovida.** Peña Los Duendes.

## Sábado 12

A partir 18:00 h. *Pza. de la Universidad (delante Facultad de Derecho).*

**BOOKCROSSING. 5ª Liberación masiva vallisoletana de libros.** Peña Los Comuneros.

- 18:30 a 20:30 h.

*Pza. de la Universidad.*

**Animaciones infantiles.** Peña Hijos de Baco.

- 20:00 a 02:00 h.

*C/ Doctor Moreno.*

**Degustación gastronómica y discomovida.**

Peña Suances.

- 21:00 a 02:00 h.

*C/ Juan Mambrilla (zona peatonal).* **Discomovida.** Peñas Biblioteca, Garota, D'cachis.



## Domingo 13

- 12:00 a 22:00 h.

*C/ Mateo Seoane Sobral.*

**Degustación de parrillada con hinchables para niños.**

Peña Es lo que hay.

- 20:00 h. *Pza. de España.*

**Chocolatada Fin de fiesta.** Amenizado por dulzaineros de Valladolid.

Partidas de Ajedrez.

Peña Mayores en marcha.

# BOOKCROSSING

**Sábado 12**, a partir de las 18 h.

Plaza de la Universidad (Delante de la Facultad de Derecho)

5ª LIBERACIÓN MASIVA VALLISOLETANA DE LIBROS

**VEN Y TOMA PRESTADO UN LIBRO!**

Cuando lo hayas leído, debes volver a *liberarlo*: pasárselo a alguien, dejarlo escondido en la calle para que lo encuentre otra persona o llevarlo a alguna Zona Oficial de cruce de nuestra ciudad o del resto del mundo. Si introduces en [www.bookcrossing.es](http://www.bookcrossing.es) el código de la portada, podrás saber por dónde ha viajado el libro y avisar dónde lo dejarás.

**¡TAMBIÉN PUEDES TRAER TUS LIBROS VIEJOS!**

Podrás bailar Danzas del Mundo con nosotros, escuchar las historias de los cuentacuentos y las marionetas... ¡Te esperamos! Más información en <http://librediapucela.bookcrossing.com>

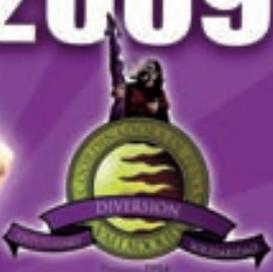
Organizan: *la Peña de los Comuneros* y *el Foro de Bookcrossing de España*.

Agradecemos la colaboración de: *las Bibliotecas Municipales, la Asociación Radalaila, la Coordinadora de Peñas, la Cooperativa Adrede y la Fundación Municipal de Cultura.*





## Valladolid GUINNESS 2009



El mayor número de personas  
**lamiendo  
helado**

PATROCINAN:



COLABORAN:



Refrésate en la alegría de la Amistad

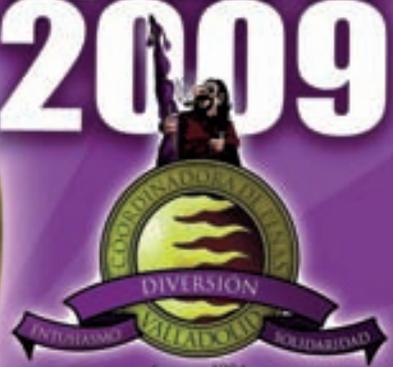
Viernes 11 de Septiembre, a las 19:30h en la Playa de las Moreras  
Inscripciones desde las 17.00h.

VALLADOLID, DEL 4 AL 13 DE SEPTIEMBRE

# ACERA DE RECOLETOS



# Valladolid GUINNESS 2009



## El mayor número de GLOBOS inflados en una hora

Domingo 6 de Septiembre, en la Acera de Recoletos  
de 20:45h a 21:45h.  
(Inscripciones desde las 17.00h.)

Por cada globo inflado los distintos patrocinadores donan 0.02€ para la ONG "África Arco Iris"

PATROCINAN:



COLABORAN:



programación por espacios

# PARQUE INFANTIL DE ATRACCIONES

## “VUELTA AL COLE”

**Del 4 al 12 de septiembre**

*Exteriores del Centro Comercial el Corte Inglés de Paseo de Zorrilla*

**Organiza**



### **Horarios de funcionamiento:**

Días 4, 5, 7, 9 y 12: de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:30 h.

Días 6 y 8: cerrado.

Días 10 y 11: de 17:00 a 21:30 h.

Dirigido a niños/as de 5 a 12 años.

### **Atracciones:**

Hinchables: Cocodrilo, Pista Americana, Payaso, Castillo, Multiobstáculos, Tobogán jungla, Fútbol humano, Supertobogán, Casita caramelo y Obstáculos



### **Otras actividades:**

Toro mecánico, Demos Play Station, Talleres, Ludoteca, Karaoke, Mini Golf y Pista de Quads.



El uso del Parque de Atracciones será gratuito previa retirada de bono-invitación en las Plantas Infantiles de los Centros Comerciales de Zorrilla y Constitución. Los bonos-invitación se comenzarán a entregar desde finales de agosto.



ac clínica dental

Tu sonrisa  
nuestra mejor  
imagen.

**DESCUENTO VÁLIDO  
EN IMPLANTES Y ORTODONCIA**

Promoción válida hasta el 30/09/09

**10%**  
DESCUENTO  
ESPECIAL FERIAS  
DE  
SAN LORENZO

Estamos al lado del nuevo  
Hospital Río Hortega

983 11 82 10

atenciones@acdental.es  
Calle Lard 4 Bpto. Valladolid 41-02

ac clínica dental



MÁS INFORMACIÓN EN  
[www.acdental.es](http://www.acdental.es)

Odontología estética ▶ Ortodoncia ▶ Periodoncia ▶ Cirugía ▶ Prótesis ▶ Implantología ▶ Endodoncia



## Centro Kyrios

Escuela de Masaje y Osteopatía  
Paseo Arco de Ladrillo 92, 1ª Planta, Oficina 6  
47008 Valladolid Teléfono 983 222 910

**CURSOS**

**Osteopatía** (fines de semana)

Vendaje neuromuscular

Vendaje funcional

Promoción especial de:

**Quiromasaje + Reflexología + Drenaje linfático**

Masaje tailandés

Hot Stone Massage

Más información en  
[www.kyrios.es](http://www.kyrios.es)



# PARQUE AVENTURAS JUAN DE AUSTRIA

*Programa de Actividades Ilusiones 2009*

**"Evolución '09"**

Servicio Municipal de Educación

programación por espacios

## VIERNES 4

**18:00 h. Gymkhana de exploradores.**

Duración aprox. 110'.  
Consiste en realizar una gymkhana utilizando todos los espacios y recursos existentes en el parque basada en el conocimiento y respeto de las diversas culturas y nacionalidades del mundo.

## SÁBADO 5

**11:00 y 18:00 h.**

**Gymkhana de exploradores.**

## DOMINGO 6

**11:00 y 18:00 h.**

**Gymkhana de exploradores.**

## LUNES 7

**18:00 h. Día de América. (Fuerte)**

Duración aprox. 110'.  
*Juego:* Desafío (Argentina), Dragones (Perú), Sheperd and Wolf (Estados Unidos)  
*Taller:* Trabajos con madera.  
*Danzas:* Tango, corrido mexicano, country.

## MARTES 8

**18:00 h. Día de Asia. (Robinsones)**

Duración aprox. 110'.  
*Juego:* Jamuran (Indonesia), Cola de dragón (China), Shutur Bazi (Afganistán).  
*Taller:* Caligrafía china.  
*Danza:* Danza del vientre, derviche.

## MIÉRCOLES 9

**18:00 h. Día de Oceanía. (Tirolina y lago)**

Duración aprox. 110'.  
*Juego:* Duck duck, goose (Australia), What is time Mr. Wolf (Australia), Puni puni (Nueva Zelanda)  
*Taller:* Trabajos de ornamentación, pintura aborigen.  
*Danza:* Lakalaka, Danza Haka (Nueva Zelanda).

## JUEVES 10

**18:00 h. Día de Europa. (Gusano y Volcán)**

Duración aprox. 110'.  
*Juego:* De Europa a Europa  
*Taller:* Como hacer un pasaporte  
*Danza:* Vals, flamenco, sirtaki, polka.

## VIERNES 11

**18:00 h. Día de Africa. (Jaima)**

Duración aprox. 110'.  
*Juego:* Babucha (Marruecos), Taia-ya-taia (Libia), Tenghach (Campamentos saharauis)  
*Taller:* Artesanía con abalorios, semillas, pulseras.  
*Danza:* Danzas africanas, ritmos tribales.

Todas las actividades estarán dirigidas a niños/as de 4 a 12 años.

**Precio de las actividades:**  
3 €/persona

Venta de entradas en taquilla el mismo día de la actividad.

## SÁBADO 12

**11:00 h. Danzas del mundo**

**18:00 h. Taller y exposición.**  
Duración aprox. 110'  
Repaso de los juegos y danzas aprendidos a lo largo de toda la semana.  
Exposición de los trabajos realizados en los talleres.

## DOMINGO 13

**11:00 h. Danzas del mundo**

**18:00 h. Taller y exposición.**  
Duración aprox. 110'  
Repaso de los juegos y danzas aprendidos a lo largo de toda la semana.  
Exposición de los trabajos realizados en los talleres.



# MUSEOS



programación por espacios



**MUSEO PATIO HERRERIANO**  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESPAÑOL**  
 Jorge Guillén, 6  
 Tel.: 983 362 908



**MUSEO DE LA CIENCIA DE VALLADOLID**  
 Avda. Salamanca, s/n  
 Tel.: 983 144 300



**MUSEO LA CASA DEL RÍO**  
 C/ Juan Altisent, 2  
 Tel.: 983 144 300

**MUSEO NACIONAL COLEGIO DE SAN GREGORIO**  
 Cadenas de San Gregorio 1, 2 y 3  
 Tel.: 983 250 375



**IOBA MUSEO DE OFTALMOLOGÍA DOCTOR SARACÍBAR**  
 Ramón y Cajal, 7  
 Tel.: 983 423 534



**MUSEO ANATÓMICO**  
 Ramón y Cajal, 7  
 Tel.: 983 423 000

**MUSEO DE CIENCIAS NATURALES**  
 Pza. España, 7  
 Tel.: 983 211 609



**MUSEO FUNDACIÓN CRISTÓBAL GABARRÓN**  
 Rastrojo c/v Barbecho, s/n  
 Tel.: 983 362 490



**MUSEO DE LA ACADEMIA DE CABALLERÍA**  
 Paseo de Zorrilla, 2  
 Tel.: 983 350 200



**MUSEO ORIENTAL**  
 Real Colegio Padres Agustinos Filipinos  
 Paseo de Filipinos, 7  
 Tel.: 983 306 800-900

**MUSEO DIOCESANO Y CATEDRALICIO**  
 Arribas, 1  
 Tel.: 983 304 362



**CASA-MUSEO DE CERVANTES**  
 Rastro, s/n  
 Tel.: 983 308 810



**MUSEO DE SANTA ISABEL**  
 Encarnación, 6  
 Tel.: 983 352 139



**MUVA MUSEO DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**  
 Palacio de Santa Cruz  
 Pza. Santa Cruz, s/n  
 Tel.: 983 423 240

**MUSEO DE SAN JOAQUÍN Y SANTA ANA**  
 Pza. de Santa Ana, 4  
 Tel.: 983 357 672



**MUSEO DE VALLADOLID**  
 Pza. Fabio Nelli, s/n  
 Tel.: 983 351 389

# SALAS MUNICIPALES DE EXPOSICIONES

## SALA DEL MUSEO DE PASIÓN

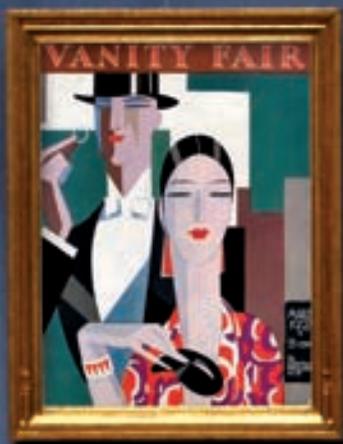
C/ Pasión, s/n. Tel. 983 374 048

Del 11 de septiembre al 1 de noviembre.

**Los años en Nueva York (1921-1940).**

**EDUARDO GARCÍA BENITO. Ilustraciones para VOGUE y VANITY FAIR Colección Condé Nast. Nueva York**

Casi 100 reproducciones facsimil de portadas que Benito creó para las dos revistas se mostrarán junto con ilustraciones originales, pinturas, y fotografías y revistas vintage del Archivo Condé Nast.



## SALA DE SAN BENITO

C/ San Benito, s/n. Tel.: 983 426 193  
Hasta el 27 de septiembre

**CRISTINA GARCÍA RODERO / INÉS GONÇALVES. Maridajes**

Con la colaboración de **Fundació Foto Colectania**

García Rodero presenta sus fotografías de viajes por España, Georgia, Polonia y Grecia, con el nexo común de su fascinación por los niños; mientras que las fotografías de Gonçalves retratan sus viajes por las antiguas colonias portuguesas de Cabo Verde, Goa y su serie realizada en São Tomé.



**HORARIOS:** De martes a domingo y festivos, de 12:00 a 14:00 h y de 18:30 a 21:30 h. Lunes cerrado.



## Reinauguración de las Salas de Exposiciones

Las salas municipales de exposiciones de **Las Francesas, Teatro Calderón y Museo de la Pasión**, después de una importante reforma, te ofrecen un nuevo espacio donde disfrutar plenamente del arte.

### SALA DEL TEATRO CALDERÓN

C/ Leopoldo Cano, s/n. Tel.: 983 426 450

Del 2 al 20 de septiembre.

#### **SALÓN DE OTOÑO 2009**

**Unión Artística Vallisoletana**

Del 25 de septiembre al 18 de octubre.

#### **CIVITATIS DOMINA. Coronación Canónica de la Virgen de las Angustias**

**Ilustre Cofradía Penitencial de Nuestra Señora de las Angustias**

Con motivo de la Coronación Canónica de la Virgen de las Angustias, el 3 de octubre de 2009, el Ayuntamiento de Valladolid y la Ilustre Cofradía Penitencial de Nuestra Señora de las Angustias ofrecen un recorrido a través de la importancia histórica, artística, espiritual y social de la gran obra que talló a partir de 1570 Juan de Juni.

### SALA DE LAS FRANCESAS

C/ Santiago, s/n. Tel.: 983 373 251

Del 3 de septiembre al 18 de octubre

#### **PICASSO, Sangre y arena**

Con la colaboración de la **Fundación Picasso. Museo Casa Natal. Ayuntamiento de Málaga.**

Amplia panorámica de la obra gráfica de Picasso, acompañada por cerámicas a él debidas, con temática taurina procedente de los fondos de la propia institución.



#### **VISITAS GUIADAS GRATUITAS:**

Visitas para escolares y colectivos por la mañana en la Sala del Museo de Pasión y de San Benito. Visitas para el público general, de martes a sábados, a las 20:30 h. en la Sala del Museo de Pasión y de San Benito. Domingos, a las 13:00 h. en cada una de estas salas.

**Teléfono para concertar visitas guiadas y gratuitas: 902 500 493.**

Entrada gratuita a las Salas de Exposiciones.  
El servicio de visitas guiadas y de e-visitats es gratuito.

# OTROS ESPACIOS

programación por espacios



## VALL SUR

**Miércoles 9  
y jueves 10**

• 20:30 h.

*Parking exterior de Vallsur*

### "BRILLANTINA"

**El musical con los bailes  
y las canciones de Grease  
en español**



Disfruta de un gran espectáculo donde los artistas cantan y bailan junto a un excepcional ballet para dar vida a un espectacular concierto de música de los años 50.

Dinamismo, colorido, ritmo y melodías inolvidables para contagiar al público y hacerle participe de principio a fin de un musical que triunfa en todo el mundo.

## ESPACIO JOVEN

*Paseo Zorrilla, 101*

Más información en:

[www.espaciojovenvalladolid.es](http://www.espaciojovenvalladolid.es)

### EL MATATÓN FESTIVAL Media maratón musical

**Jueves 10** [A partir de las 19:00 h.]

*Fuera de Control, Nudozurdo y Artista invitado*



## CONCURSO DE FOTOGRAFÍA CON MÓVIL

**El tema será**

**"Las Fiestas y Ferias de Valladolid"**

El plazo de admisión finalizará el día 30 de septiembre.

Entrega de trabajos en: [concursosondacero@hotmail.com](mailto:concursosondacero@hotmail.com)

Más información: Onda Cero - C/ Los Astros. s/n. (Edif. Promecal)  
47009 Valladolid. Tel.: 983 370 500

*Organiza:* Onda Cero Radio.

*Colabora:* Ayuntamiento de Valladolid



# OTROS ESPACIOS



## MERCADO DE PINTURA Y FLORES

Plaza de España

**Domingo 13** [De 11:00 a 14:30 h.]

En colaboración con la Unión Artística Vallisoletana, Floristerías de la ciudad y Acuarelistas.



## CONCURSO DE GRAFFITI "PARQUE ALAMEDA"

El tema propuesto es:  
"El paso de las estaciones"

Las obras serán realizadas  
**del lunes 7 al viernes 11**

Organiza Ayuntamiento de Valladolid  
Colabora Asociación de Vecinos  
"Parque Alameda"



## 18ª EXPOSICIÓN FERROVIARIA

**Del 5 al 13 de septiembre**

[De 17:30 a 21:00 h.]

Estación de la Esperanza

C/ Estación de Ariza, s/n

Organiza ASVAFER

Asociación Vallisoletana de Amigos del Ferrocarril

Patrocina Caja de Burgos Obra Social



## ENCUENTRO CON EL TANGO

**Martes 8** [De 12:00 a 14:00 h.]

Plaza de España

Organiza Vallisoletango



# Feria y Fiestas de NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO



## Programación especial Septiembre 2009

### EL CAMPO GRANDE CON OTROS OJOS

Paseos lúdico-didácticos por el Campo Grande.  
Para chicos y chicas de 8 a 11 años.

**Del 9 al 11 de septiembre de 18 a 20 horas**

### EXPOSICIÓN: LOS ÁRBOLES EN VERANO

En horario de atención al público de la  
Biblioteca del del Campo Grande

#### Ambiente del Campo Grande

La Biblioteca del Campo Grande

Junto a oficina de Turismo | Tfno: 983 219 473

[aulavalladolid@medioambientecajadeburgos.com](mailto:aulavalladolid@medioambientecajadeburgos.com)

Horario en semana de fiestas: de lunes a viernes de 16.30 a 20.30 h

Cerrado martes día 8.

Horario resto del mes: martes a viernes de 17.30 a 20.30 h.

Sábados y domingos de 10 a 14 h. Lunes y festivos cerrados.

AMBIENTE DE  
CAMPOGRANDE



Ayuntamiento de Valladolid



Caja de Burgos

(Obras Sociales)



# PROGRAMACIÓN DEPORTIVA

Del Sábado 29 de agosto al domingo 6 de septiembre.

## XXXIV Trofeo Memorial Felicísimo de la Fuente.

Campo de Fútbol "Felicísimo de la Fuente".  
Días 29 y 30: 10:00 a 12:00 y 16:30 a 18:30 h.  
Días 31 agosto y 1, 2, 3, 4 de sept.: 16:30 y 18:30 h.  
Día 6 (final): 11:00 h.

Organiza: C. D. Unión Deportiva Sur.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Del Sábado 29 de agosto al domingo 6 de septiembre.

## XVI Trofeo Fútbol Claudio Manso Cachazo (cadete).

Campo de Fútbol Ribera de Castilla  
Día 29 y 30 de agosto: 10:00 y 12:15 h.  
Días 31 de agosto y del 1 al 5 de sept.: 16:30 y 19:00 h.  
Día 6 (semifinal y final): 10:00 y 12:30 h.

Organiza: C. D. Juventud Rondilla.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España

Domingo 30 de agosto.

## Campeonato de Castilla y León de Escuelas Ciclismo en Pista.

Velódromo Narciso Carrión (Renedo).  
10:00 a 14:00 h.

Organiza: Federación de Ciclismo de Castilla y León.  
Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.

Del lunes 31 de agosto al sábado 5 de septiembre.

## XII Torneo de Tenis Miguel Martín Luquero.

Pistas de Tenis Juan de Austria.  
Del 31 al 4:  
de 15:00 a 22:00 h.  
Día 5 (final):  
de 10:00 a 14:00 h.

Organiza: C. D. Unión Deportiva Sur.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.



Del miércoles 2 al domingo 6.

## IV Open de Bowling "Ciudad de Valladolid".

Bowling Zool La Flecha.  
Del 2 al 4: 21:30 h.  
Día 5: 10:00, 13:00 y 18:00 h.  
Día 6: 10:00 h.

Organiza: C. D. Pucela Bowling.

Del jueves 3 al domingo 13.

## XVI Trofeo Nacional de Fútbol Infantil Ciudad de Valladolid.

C.F. Parque Canterac y C.F. Don Bosco  
Días 3 y 11: 17:00 y 18:30 h.  
Día 5, 6, 8 y 12:  
11:00 y 12:30 h.  
Día 13 (final en C.F. Don Bosco): 09:30 a 13:00 h.

Organiza: Federación Castilla-León de Fútbol.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola

Del viernes 4 al sábado 12

## VIII Trofeo Fútbol Alevín Virgen de San Lorenzo.

Campo de Fútbol El Tomillo.  
Días 4, 8 y 9: 17:00 h.  
Día 5: 10:00, 11:00 y 12:00 h.  
Día 6: 11:00 y 12:00 h.  
Día 10: 18:00 h.  
Día 12 (final): 12:00 h.

Organiza: C. D. San Nicolás.  
Patrocina: F. M. D, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Viernes 4

## Trofeo Feria y Fiestas Virgen San Lorenzo Rugby El Salvador-Guernica.

Campos Pepe Rojo.  
20:00 h.  
Organiza: C. Rugby El Salvador.  
Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.

# DEPORTES

**Viernes 4**

## XVI Súper-Cross Nocturno "Ciudad de Valladolid".

Circuito de Súper-Cross de Parquesol

21:30 h.

Organiza: C. D. Moto Club Vallisoletano.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

**Sábado 5 y domingo 6**

## Trofeo Internacional de Fútbol Sala Femenino Ciudad de Valladolid 2009

Polid. Pilar Fernández

Día 5: 17:20 y 19:30 h.

Día 6: 10:00 y 12:00 h.

Organiza: C. D. Valladolid FSF

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.



**Sábado 5**

## Concurso de Pesca Infantil Virgen de San Lorenzo.

Playa de Las Moreras.

(Entre Puentes Fdez.

Regueral e Isabel la Católica)

10:00 a 13:00 h.

Organiza: Delegación Vallisoletana de Pesca y Casting.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

**Del sábado 5 al domingo 13**

## IV Trofeo de Fútbol Benjamín.

Campos de Fútbol Paula López

Días 5, 6 y 12:

10:00 a 14:00 h.

Días 7, 8, 9, 10 y 11:

16:00 a 19:00 h.

Día 13 (final): 11:00 h.

Organiza: C. D. Unión Deportiva Sur.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

**Sábado 5**

## Gynkana Infantil y juegos de aventura y animación a la escalada.

Rocódromo Las Norias

11:00 a 15:00 y 18:00 a

21:00 h.

Organiza: Federación de Castilla y León Montaña, E. y S.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola

**Sábado 5**

## Tirada de Ferias de Doble Trap Olímpico.

Campo de Tiro "El Rebollar".

16:00 h.

Organiza: Federación de Castilla y León de Tiro Olímpico.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

**Sábado 5 y domingo 6**

## Prueba Agility.

Ins.Club Agility C.D. Ciudad de Valladolid

Día 5: 16:00 h.

Día 6: 09:00 h.

Organiza: C. Agility Valladolid.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

**Del sábado 5 al domingo 13**

## XXVII Trofeo Fútbol Sala Virgen San Lorenzo.

Polideportivo Miriam Blasco, Gregorio Fernández y Rondilla

Días 5, 7 y 9: 16:00 a 22:00 h.

Días 6 y 8: 10:00 a 14:00 h.

Polideportivo Miriam Blasco y Gregorio Fernández

Día 10: 17:00 a 21:00 h.

Día 11: 18:00 a 20:00 h.

Polideportivo Miriam Blasco

Día 12: 18:00 a 20:00 h.

Día 13: 10:00 a 15:00 h.

Organiza: C. D. Asoc. Vallisoletana Fútbol Sala.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.



# DEPORTES

Sábado 5, domingo 6,  
miércoles 9, jueves 10  
y domingo 13

## VI Trofeo de Fútbol Aficionado "Ciudad de Valladolid".

Campo de Fútbol Soto de la Medinilla.

Días 5, 6, 9 y 10: 18:00 a 20:00 h

Día 13 (final): 11:00 h

Organiza: C. D. Unión Esgueva.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Sábado 5

## Torneo Ciudad de Valladolid BM Valladolid - Cuenca 2016.

Polideportivo Huerta del Rey  
20:00 h

Organiza: Balonmano Valladolid.  
Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.



Domingo 6

## Campeonato Social de Caza de San Huberto Virgen San Lorenzo.

Campo de Tiro El Rebollar  
09:00 h.

Organiza: C. D. Asociación de Cazadores y Pescadores  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Domingo 6

## XXVII Marcha Cicloturista "Ciudad de Valladolid".

Salida Colegio Maristas  
09:30 h.

Organiza: C.D. Cicloturista Santa María.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Domingo 6

## Tirada de Ferias de Pistola Estándar.

Campo El Rebollar

10:00 a 14:00 h.

Organiza: Federación Castilla y León Tiro Olímpico.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Domingo 6

## Concurso de Pesca Senior Virgen de San Lorenzo.

Playa de Las Moreras.  
(Entre Puentes Fdez.  
Regueral e Isabel  
la Católica)

10:00 a 13:00 h.

Organiza: Delegación Vallisoletana de Pesca y Casting.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

Domingo 6.

## Tirada de Ferias de Foso Olímpico.

Campo El Rebollar

10:30 h.

Organiza: Federación Castilla y León Tiro Olímpico..  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Domingo 6

## XII Trofeo de Pelota a Mano "Ciudad de Valladolid".

Frontón Soto de la Medinilla  
10:30 h.

Organiza: C.D. Unión Esgueva.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.



Domingo 6

## Campeonato de Deportes Autóctonos Virgen San Lorenzo.

Parque La Paz

10:30 a 13:30 h.

Organiza: Delegación Provincial Deportes Autóctonos.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

# DEPORTES



**Domingo 6**

## VI Trofeo Nado en el Pisuerga.

Playa Las Moreras

12:30 a 14:00 h.

Organiza: C.D. Natación Gimnasio.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.



**Domingo 6**

## IV Exhibición de Salvamento y Socorrismo

Piscina Juan de Austria

18:00 h.

Organiza: C. D. Unión Deportiva Sur.  
Patrocina: FMD y Caja España

**Del lunes 7 al domingo 13**

## VIII Torneo de Tenis Virgen de San Lorenzo.

C.M. Tenis Covaresa

16:00 a 22:00 h.

Organiza: Federación de Castilla y León de Tenis.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

**Del lunes 7 al sábado 12**

## Open de Ajedrez Virgen San Lorenzo 2009

Centro Cívico Zona Sur

17:00 a 21:00 h.

Organiza: C.D. Vallisoletano de Ajedrez.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

**Martes 8**

## Tirada de Ferias de Skeet Olímpico.

Campo El Rebollos

11:00 h.

Organiza: Federación Castilla y León de Tiro Olímpico.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España

**Miércoles 9.**

## VII Campeonato de Otoño Ciclismo en Pista.

Velódromo Narciso Carrión (Renedo).

11:00 y 16:00 h.

Organiza: Federación de Castilla y León de Ciclismo.  
Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.



**Miércoles 9**

## Exhibición Tiro con Arco Instituto Nuñez de Arce

17:00 h.

Organiza: Delegación Provincial de Tiro con Arco.  
Patrocina: FMD, Caja España y Coca-Cola.

**Miércoles 9**

## VIII Trofeo de Fútbol Femenino Francisco Casquero.

C.F. Ribera de Castilla

18:30 h.

Organiza: C.D. Juventud Rondilla  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

**Jueves 10**

## Concurso de Penaltis.

Colegio El Apostolado

17:00 h.

Organiza: C.D. Niara  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Coca-cola.

**Viernes 11, sábado 12 y domingo 13**

## XVIII Vuelta Ciclista Promoción Junior Ciudad de Valladolid.

Día 11: 16:00 h. Campo Grande.

Día 12: 18:30 h. Llegada C/ Santa M.ª de la Cabeza

Día 13: 10:15 h. Plaza del Carmen, C/ Embajadores

Organiza: C.D. Velo Club Delicias.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

## DEPORTES



Viernes 11

**Exhibición de Natación Sincronizada.**

Piscina Parquesol

18:00 h.

Organiza: C.D. Natación Sincronizada Fabio Nelli.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Viernes 11

**IX Trofeo Virgen San Lorenzo de Natación.**

Piscina Parquesol

18:00 a 21:00 h.

Organiza: Delegación Provincial de Natación.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Viernes 11, sábado 12 y domingo 13

**VI Open de Aerostación Diego Criado del Rey**

Carretera del Cabildo

Días 11 y 12: 19:00 h.

Días 12 y 13: 08:00 h.

Organiza: C.D. Mesetario de Aerostación.  
Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.

Sábado 12

**VII Trofeo Nacional Salvamento y Socorrismo.**

Piscina La Victoria

09:00 a 15:00 h.

Organiza: C.D. Unión Esgueva.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Sábado 12

**Exhibición de Barcos Radiocontrol.**

Estanque Campus Miguel Delibes

11:00 h.

Organiza: C.D. Motonáutico Valladolid.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

Sábado 12

**45ª Regata Nacional Virgen de San Lorenzo.**

Playa Las Moreras

17:30 a 19:30 h.

Organiza: C. D. Cisne.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja Burgos y Coca-Cola.

Sábado 12

**Partido Liga ASOBAL Pevafersa Valladolid-C. BM Torre vieja.**

Polideportivo Huerta del Rey

20:00 h.

Organiza: C. BM Valladolid.  
Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.

Sábado 12 y domingo 13

**Tirada de Ferias de Fuego Central.**

Campo El Rebollar

10:00 h.

Organiza: Federación de Castilla y León de Tiro Olímpico.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Sábado 12 y domingo 13

**III Trofeo Virgen San Lorenzo de Voleibol Memorial Mariano Acosta.**

Polideportivo Canterac

Día 12: 09:00 a 21:00 h.

Día 13: 09:30 a 14:30 h.

Organiza: C.D. Miguel de Cervantes  
Patrocina: FMD, Caja España y Coca-Cola.

Del sábado 12 al sábado 19

**66ª Torneo de Tenis Ciudad de Valladolid.**

Instalaciones de la Real Sociedad Hípica

18:00 a 21:00 h.

Organiza: C. D. Real Sociedad Hípica.



Domingo 13

**I Trofeo Pucelarco Valladolid.**

C.D. Ciudad de Valladolid

09:00 h.

Organiza: Delegación Provincial de Tiro con Arco.  
Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid, Caja España y Coca-Cola.

# DEPORTES

**Domingo 13**

**XXVI Exhibición de Aerodelismo Virgen de San Lorenzo.**

**Campo de vuelo**

**Los Alcotanes**

**11:00 h.**

*Organiza: C.D. Los Alcotanes.*

**Domingo 13**

**Partido Liga División de Honor Rugby VRAC – AMPO Ordicia RE**

**Campos Pepe Rojo**

**Hora por confirmar**

*Organiza: VRAC.*

**Domingo 13**

**Partido Superliga Femenina Grupo A R. Valladolid – Atlético Club**

**Estadio José Zorrilla**

**Hora por confirmar**

*Organiza: Real Valladolid C.F.*

**Domingo 13**

**Partido de Liga 1ª División Real Valladolid– Valencia C.F.**

**Estadio José Zorrilla**

**Hora por confirmar**

*Organiza: Real Valladolid C.F.*

**Del lunes 14**

**al domingo 20**

**1er Circuito Nacional Caja Círculo Padel & Wine 09**

**Covaresa Siglo XXI**

**16:00 a 18:00 h. (niños)**

**18:00 a 23:00 h. (adultos)**

*Organiza: Padel & Wine*

**Del martes 15 al jueves 17**

**1ª Prueba de Promoción en Barrios- Semana del Atletismo.**

**18:00 a 20:00 h.**

**Día 15: Rondilla**

**Día 16: Covaresa**

**Día 17: Batallas**

*Organiza: C.D. Atletaria Isaac Viciosa.*

*Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.*



**Viernes 18, sábado 19 y domingo 20**

**Campeonato de España de Automodelismo**

**Complejo Deportivo Terradillos**

**Días 18 (entrenamientos) y**

**19: 09:00 a 19:30 h.**

**Día 20: 08:00 a 15:30 h.**

*Organiza: C.D. ATV Racing*

*Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Coca-cola.*

**Viernes 18, sábado 19 y domingo 20**

**IX Torneo Nacional Cadete Aula Cultural.**

**Polideportivos Cristóbal**

**Colón y N. Alonso Cortés**

**Días 18 y 19: 10:00 a 20:30 h.**

**Día 20: 10:00 a 15:00 h.**

*Organiza: C.D. Balonmano Aula Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja Duero.*

**Sábado 19**

**Trofeo de Judo San Lorenzo 2009.**

**Polideportivo Pilar Fernández**

**08:00 h.**

*Organiza: Delegación Provincial de Judo.*

*Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.*

**Sábado 19**

**XVII Open Internacional Ciudad de Valladolid de Tenis de Mesa**

**Gimnasio Huerta del Rey**

**09:00 h.**

*Organiza: C.D. Valladolid Tenis de Mesa.*

*Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.*



# DEPORTES



Sábado 19

## Trofeo Frontenis Virgen de San Lorenzo

Frontón Soto de la Medinilla

09:00 a 20:00 h.

Organiza: Delegación Provincial de Pelota.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Sábado 19

## XVII Trofeo Internacional Virgen San Lorenzo de Esgrima

Polideportivo Canterac

16:00 a 21:00 h.

Organiza: C.D. Valladolid Club de Esgrima.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.



Sábado 19

## 3ª Milla Urbana Escuela de Atletismo Isaac Viciosa

Acera de Recoletos

17:00 a 20:00 h.

Organiza: C.D. Atletaria Isaac Viciosa.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja Burgos.

Domingo 20

## Copa de Escuelas Pista. Velódromo Narciso Carrión

09:00 h.

Organiza: Federación de Ciclismo Castilla y León

Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.

Domingo 20

## Tirada de Ferias Recorridos de Caza.

P.C. Faustino Alonso

09:00 a 16:00 h.

Organiza: Delegación Provincial de Caza.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja España.

Domingo 20

## XXI Media Maratón Ciudad de Valladolid.

Salida: C/ Miguel Íscar

Llegada: Pº Central Campo Grande

10:00 h.

Organiza: C.D. Atletas Populares.

Patrocina: FMD, Ayuntamiento de Valladolid y Caja Duero.



Domingo 20, jueves 24, domingo 27 y miércoles 30 de septiembre. Sábado 3 y domingo 4 de octubre.

## I Trofeo Virgen de San Lorenzo de Baloncesto masculino.

Varias Instalaciones

10:00 y 12:00 h.

Organiza: Delegación Provincial de Baloncesto.

Patrocina: FMD y Ayuntamiento de Valladolid.

Domingo 20

## Partido Liga División de Honor Rugby Cetransa El Salvador – CR La Villa

Campos Pepe Rojo

Hora por confirmar

Organiza: C.D. Cetransa El Salvador.

Miércoles 23

## Liga ASOBAL Pevafersa Valladolid – Naturhouse La Rioja

Polideportivo Huerta del Rey

20:30 h.

Organiza: C. Balonmano Valladolid.

# AUVASA



Teléfono de  
información: 010

## Servicio Directo al Recinto ferial

Desde el 4 al 13 de septiembre de 2009, ambos inclusive.

### PZA. PONIENTE - RECINTO FERIAL

#### Paradas de ida:

**Pza. Poniente fte. C/ San Lorenzo**

Avda. José Luis Arrese 2 fte. Edificio Usos Múltiples

C/ Joaquín Velasco Martín 20 esq. Jesús Rivero Meneses

C/ Joaquín Velasco Martín 54 fte. Polideportivo

**Avda. Mundial 82 dársenas del Estadio**

#### Paradas de vuelta:

**Avda. Mundial 82 dársenas del Estadio**

Avenida Salamanca 1 - Escuela Politécnica

C/ Joaquín Velasco Martín 9 - Polideportivo

Paseo Isabel La Católica, 1 -esq. Veinte de Febrero

**Pza. Poniente fte. C/ San Lorenzo**

**HORARIOS:** de 11:30 h. a 24:00 h. El sábado 5, lunes 7, viernes 11 y sábado 12, el servicio es hasta las 01:00 h.

**FRECUENCIA** (orientativa): 12 minutos, según demanda.

Nota: Las líneas ordinarias 8, C1 y C2 tienen parada próxima al Recinto Ferial (parada del "Auditorio Miguel Delibes").

## Servicios nocturnos

Se realizarán los siguientes servicios desde el Real de la Feria a los barrios de la ciudad desde el día 5 al 13 de septiembre de 2009, ambos inclusive:

**R1. -Recinto Ferial / Huerta del Rey /**

Pza. Poniente / **Fuente Dorada** / Hospital Clínico / Rondilla / Santa Clara / **San Pedro Regalado.**

**R2. -Recinto Ferial / Parquesol / Arturo**

Eyries / **Rubia** / Pº Zorrilla / Parque Alameda / **Covaresa.**

**R3. -Recinto Ferial / Feria de Muestras**

/ Girón / **La Victoria-Puente Jardín.**

**R4. -Recinto Ferial / Pza. Juan de Austria**

/ Pol. Argales / **Delicias** / Pajarillos / Pilarica / **Las Flores.**

**R5. -Recinto Ferial / Pza. Juan de Austria**

/ Pza. Toros / Pza. Zorrilla / **Pza. España** / Pza. San Juan / Pza. Vadiellos / Pilarica / **Belén.**

#### HORARIOS:

- De 23:30 h. a 03:00 h. de la madrugada del sábado 5, lunes 7, viernes 11 y sábado 12 desde el Recinto Ferial.

- De 23:30 a 01:00 h. de la madrugada del domingo 6, martes 8, miércoles 9, jueves 10 y domingo 13 desde el Recinto Ferial.

**FRECUENCIAS:** Según demanda.

**TARIFAS:** Los "servicios nocturnos" tendrán PRECIO ÚNICO de 1,10 euros. (Se pueden usar las Tarjetas BonoBús y BonoJoven).

## Líneas ordinarias

• **Pza. Mayor cortada al tráfico de autobuses todo el día, durante las Ferias del 5 al 13 de septiembre de 2009**, ambos inclusive, y el día 4, viernes, desde las 16:00 h. aprox.

Por este motivo la parada de C/ FERRARI, 1 - esq. PZA. MAYOR y C/ DUQUE DE LA VICTORIA, 5 se trasladan:

- Línea 1, a Pza. de España junto Bola del Mundo o Pza. Zorrilla 3 esq. C/ Santiago.

- Líneas 3, 6 y 8, a C/ Doctrinos, 12 - esq. C/ M.ª de Molina.

- Línea 4, a Plaza España 12 frente Bola de Mundo, o bien, Pza. Zorrilla 3 esquina C/ Santiago.

- **Las líneas ordinarias prolongarán sus servicios hasta las 23:00 h<sup>(1)</sup> de ambas cabeceras, desde el 4 al 13 de Septiembre de 2009, ambos inclusive, excepto las líneas 4, 9, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 19, C2 y H, que mantienen su horario habitual.**

- **Línea 5:** El domingo 6, martes 8 y domingo 13, a partir de las 15:30 h., la frecuencia será de 30 minutos (excepto Entrepinos).

**(1) Línea 18:** Esta línea prolonga su servicio hasta las 22:30 h., de ambas cabeceras, del viernes 4 al domingo 13, ambos inclusive. El viernes 4, sábado 5, lunes 7, viernes 11 y sábado 12, La Cistérniga tendrá servicio Búho B5, en su horario habitual.

**(1) Línea C1:** Esta línea prolonga su servicio hasta las 23:00 h. de Parquesol a La Victoria, del viernes 4 al domingo 13, ambos inclusive. El último servicio de La Victoria a Parquesol mantiene su horario habitual (22:30 h.)

## Buhos

Viernes, sábados y vísperas de fiesta. (Plaza Mayor cortada del 4 al 13 de septiembre de 2009).

- Las paradas de C/ Ferrari 1 esq. Pza. Mayor y D. Victoria 5 se trasladan a:

\*Líneas B2 y B3: C/ Doctrinos 12 esquina C/ María de Molina.

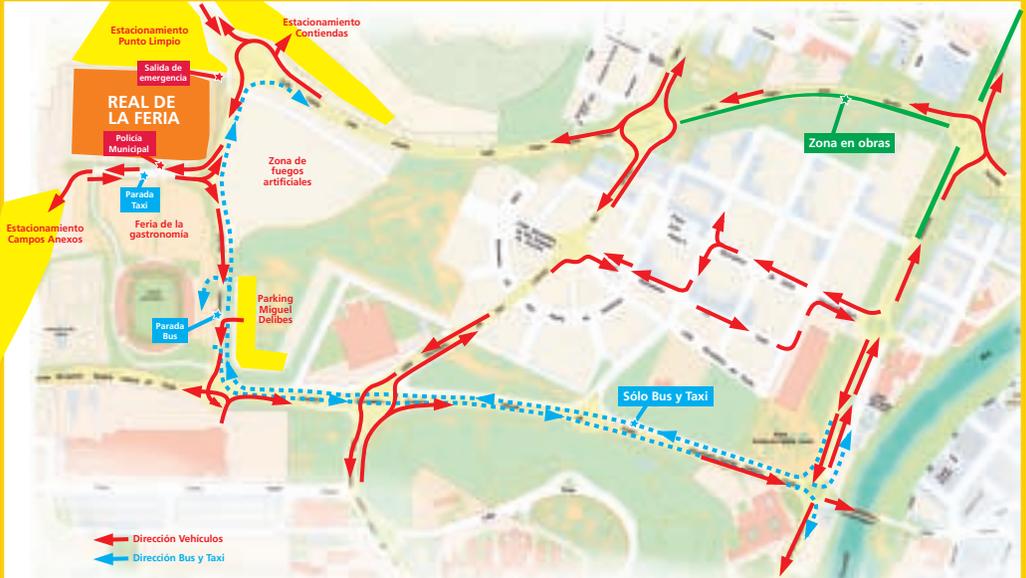
\*Líneas B1 y B4: C/ María de Molina 28 esquina Pza. Zorrilla.

- Las LÍNEAS BÚHO prolongarán sus servicios hasta las 04:00 h., excepto B5 que mantiene su horario habitual (03:00 h.).

## Servicios especiales del centro a los barrios

**00:00 h. y 01:00 h.** Los días domingo 6, martes 8, miércoles 9 y jueves 10, adicionalmente a los servicios Nocturnos del Recinto Ferial, se realizarán otros servicios desde el centro a los diferentes barrios de la ciudad (incluidos Entrepinos, Puente Duero y La Cistérniga), con recorridos semejantes a los de las líneas Búho, con salida en zona centro a las 00:00 h. y 01:00 h. y finalizando en los barrios (sin retorno). El domingo 13 se efectuará únicamente el servicio a las 00:00 h.

## Plano acceso al recinto ferial del 4 al 13 de septiembre de 2009



### Instalación de atracciones

Las atracciones se prolongarán hasta el día 27. De lunes a viernes, desde las 16:30 h. Sábados, domingos y festivos, desde las 11:30 h. Días del niño: Jueves 16 y 23, sábado 26 y domingo 27

## Información Policía Municipal: 092

### El servicio de limpieza recomienda:

Colabore con la limpieza de nuestra ciudad utilizando las papeleras y contenedores colocados al efecto. Gracias por su colaboración.



### Protección Civil recomienda:

- Con tráfico, no invada la calzada. Utilice las aceras.
- Si observa alguna acción, peligro o negligencia comuníquelo al Personal de Seguridad.
- Cuide el mobiliario urbano. Es de todos.
- Si es responsable de un niño o persona dependiente, cójalo de la mano y métale en un bolsillo una etiqueta indicando datos personales, por si se pierde.
- En caso de encontrar alguna persona perdida indíquelo a la Policía.
- Si encuentra a una persona que esté perdida o necesite ayuda sanitaria, intente socorrerle y comuníquelo.
- En caso de riesgo o emergencia no pierda la calma, abandone el lugar con celeridad, y no corra; siga las instrucciones del Personal de Seguridad

**Información general: Fundación Municipal de Cultura**

Tel. 983 426 246 / [www.fmcva.org](http://www.fmcva.org) / [fmcva@fmcva.org](mailto:fmcva@fmcva.org)

Consulte con la Fundación Municipal de Cultura para la utilización de los espacios reservados para minusválidos: Tlfno. 983 426 246

**Fundación Municipal de Deportes:** Tel. 983 426 305

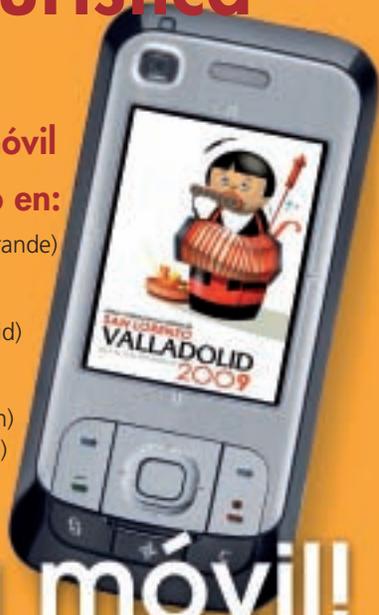
# el programa de la FERIA Y FIESTAS 2009 e información turística

Así de fácil

1. Activa el Bluetooth de tu dispositivo móvil
2. Descarga a partir del día 27 de agosto en:

- Centro de Recursos turísticos (Pº Central del Campo Grande)
- Fuente Dorada (Oficina de Turismo)
- Plaza Mayor (Cajero Información Turística - C/ Santiago)
- Feria de Muestras (Stand del Ayuntamiento de Valladolid)
- Museo Casa de Colón
- Museo del Toro
- Feria de Gastronomía (Camión Castilla y León Televisión)
- Estación de Autobuses (Cajero de información Turística)

3. Consulta los contenidos



## ¡en tu móvil!

Colaboran:



Ayuntamiento de Valladolid

en tu corazón...

Valladolid



El Ayuntamiento de Valladolid desea a todos los vecinos y visitantes una feliz **Feria y Fiestas de la Virgen de San Lorenzo 2009** y agradece a los patrocinadores y colaboradores que hagan posible su realización



Ayuntamiento de Valladolid

en tu corazón...

Valladolid